



Photo La Tribune, Marc Laprise

La mairesse de Windsor Carmen Juneau a troqué ses escarpins pour des bottes de travail. Elle présentait ainsi le budget de sa municipalité pour symboliser le travail qu'il a demandé. Elle a annoncé de gel de taxe foncière, pour une quatrième année consécutive. Malgré cela, la majorité des propriétaires devront déboursier un peu plus...

La taxe foncière gelée pour une 4e année à Windsor

Marc LAPRISE

Windsor

Pour une quatrième année consécutive, Windsor gèle le taux de sa taxe foncière. En 1997 les contribuables de cette municipalité devront payer 1,50 \$ pour chaque tranche de 100 \$ de leur évaluation municipale.

La mairesse Carmen Juneau a déposé hier son budget d'opération pour l'année 1997. Les prévisions de dépenses sont légèrement supérieures à l'année en cours. Windsor prévoit recueillir et dépenser 5 841 370 \$ pour les services à ses citoyens durant les 12 prochains mois. Il s'agit d'une hausse de 215 000 \$ sur le budget 1996.

Autres taxes

Malgré l'annonce du gel des taxes, la majorité des propriétaires windsorois devront déboursier plus cette année pour leur compte de

taxes. La municipalité mettra en vigueur son nouveau rôle triennal d'évaluation qui amène une augmentation des revenus du côté domiciliaire, mais qui provoque une diminution dans les secteurs industriel et commercial. L'administration Juneau dit faire un gain d'à peine 10 000 \$ avec ce nouveau rôle. Les hausses pour les citoyens pourraient varier entre 1 et 2 %.

Il n'y a pas que la taxe foncière qui sera maintenue au même niveau pour les 12 prochains mois. La taxe d'eau demeure inchangée depuis 14 ans à 125 \$ par unité de logement. La taxe de vidange reste à 60 \$ tandis que celle de la valeur locative ne bouge pas, à 5,5%. Toutefois, une nouvelle s'ajoute. Celle de la collecte sélective des déchets qui est fixée à 12,50 \$ par unité de logement.

Coup bas de Québec

Windsor devra calculer un peu plus serré avec l'abolition du remboursement de la TVQ par le gouvernement du Québec. C'est 70 000 \$ de

moins annuellement pour la municipalité. Plutôt que de réviser ses projections, le conseil demandera à ses directeurs de services d'être encore plus vigilants dans leurs dépenses.

Malgré cette compression imprévue, Carmen Juneau pourra, pour une deuxième année consécutive, affecter une somme de 250 000 \$ au remboursement anticipé de la dette municipale.

La préparation de ce budget a été des plus fastidieuses, a commenté Carmen Juneau qui s'est présentée à l'assemblée d'hier avec bottes et casque de travail. «C'est parce qu'on a travaillé fort pour en arriver à ce qu'on va offrir», qu'elle a utilisé ces deux objets symboliques. C'était aussi pour signifier son optimisme quand à l'avenir de la municipalité. «Je pense qu'on est parti dans le bon sens. Il y a de l'optimisme à Windsor de ce temps-ci. Il me semble que les gens sont plus dynamiques», dit la mairesse en souhaitant que le budget adopté par son conseil permettra à ce dynamisme de se développer davantage.

C'est bien le système de chauffage qui a tué le couple d'East Angus

Pierre SAINT-JACQUES

East Angus

Les expertises du chimiste du Laboratoire des sciences judiciaires et de médecine légale ont confirmé que la cause du décès du couple Labrecque-Bureau, à East Angus, est reliée au système de chauffage au propane.

La Sûreté du Québec de l'Estrie, avec la collaboration de la Sûreté municipale d'East Angus, a poursuivi son travail d'enquête hier et elle a même consulté le procureur.

Matière criminelle

M. Serge Dubord, responsable des Affaires publiques à la SQ de l'Estrie, a expliqué que les enquêteurs devaient s'assurer s'il y avait matière criminelle ou non dans ce dossier.

C'est pourquoi la SQ a refusé de préciser la cause exacte du double décès, à savoir si elle relève d'une déféction de fabrication ou d'une mauvaise installation du système de chauffage.

Rappelons que M. Alexandre Labrecque, âgé de 78 ans et son épouse, Lucille Bureau, âgée de 79 ans, ont été découverts sans vie dans leur maison du 223 Angus Sud, à East Angus, vers 19 h 30, jeudi dernier, par des proches et un voisin qui ont dû enfoncer la porte pour y pénétrer.

Parce que les corps ne portaient aucune trace de violence, parce qu'à l'intérieur de la maison, il n'y avait aucune trace de lutte ou de passage de voleurs et enfin, parce qu'il y flottait dans l'air une drôle d'odeur, on s'était immédiatement questionné sur le bon ou mauvais fonctionnement du système de chauffage au propane installé l'été dernier.

Si le substitut du procureur général en arrivait à la conclusion que le dossier ne repose sur aucune infraction de nature criminelle, alors la SQ apposera un point final à son enquête.

Le coroner, le Dr René-Maurice Bélanger, suit l'évolution de l'enquête de près.

Selon Télé 7, les enfants du couple retrouvé mort à sa résidence songent à poursuivre la compagnie qui a fait l'installation du système de chauffage.

PAS DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.

ET LA LIBERTÉ EST À VOUS!

Tout pour être sur la bonne route.

Jeep Grand Cherokee Laredo 1997, 4 X 4
Ensemble 26E + GEG

- Moteur 6 cylindres de 4 litres
- Boîte automatique à 4 rapports
- Freins à disque et antiblocage aux quatre roues
- Selec-Trac ou Quadra-Trac au choix du client
- Roues sport en fonte d'aluminium
- Climatiseur et glaces teintées foncées
- Régulateur de vitesse et volant inclinable gainé de cuir
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Lève-glaces et verrouillage électriques avec télécommande



478\$*
par mois

Location. Terme de 30 mois.
Comptant initial de 2 000 \$.

Jeep Cherokee Sport 1996, 4 portes, 4 X 4
Ensemble 26E + GAL

- Moteur 6 cylindres de 4 litres
- Boîte automatique à 4 rapports
- Volant inclinable gainé de cuir
- Climatiseur
- Console au plancher
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Glaces teintées foncées
- Lave-glace et essuie-glace arrière



394\$*
par mois

Location. Terme de 30 mois.
Comptant initial de 2 000 \$.

Association publicitaire des concessionnaires Jeep et Eagle Inc.



VOTRE CONCESSIONNAIRE **Jeep | Eagle** QUELQU'UN DE FIABLE

* Tarif mensuel établi d'après la description des véhicules ci-haut. Terme de 30 mois. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 c le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander. L'offre se termine le 21 décembre 1996.

La récupération démarre en trombe

Guy MARCHAND

Richmond

Le projet de collecte sélective des matières recyclables, implanté par le conseil de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François sur l'ensemble de son territoire, connaît un excellent départ, dépassant légèrement les prévisions initiales.

«Nous sommes enchantés des résultats à date puisque nous enregistrons de très bonnes performances dans toutes les municipalités sans exception», a déclaré le responsable du projet d'implantation, M. Martin Lemieux. Les gens étaient prêts pour ce projet et dans

l'ensemble ils connaissent bien les procédures à suivre».

Lors de la première tournée des 18 municipalités participantes, la firme Laidlaw, qui détient le contrat, a ramassé 27,67 tonnes métriques de matières récupérables dont 7,2 tonnes à Richmond, le plus haut total a été atteint.

Lors de la deuxième tournée complète, c'est un total de 36,6 tonnes métriques qui a été recueilli dont 8,9 pour le secteur Windsor-Greenlay qui a enregistré le double au niveau de la participation par rapport à la première tournée.

«On a noté une augmentation de l'ordre de 32 pour cent entre les deux collectes et les

opérations se déroulent bien en général. Il y a eu des ajustements à apporter mais rien de majeur», a pour sa part signalé le secrétaire-trésorier de la MRC, M. Guy-Lin Beaudoin tout en ajoutant que l'objectif poursuivi par cette opération est de soulager le site d'enfouissement sanitaire d'environ 10 pour cent du total de déchets qu'il recevait.

Mentionnons que toutes les matières récupérées sont acheminées au Centre de tri de Sherbrooke avec lequel, la MRC possède une entente d'une année. Pour ce qui est du contrat pour la cueillette et le transport des matières recyclables il couvre une période de 3 ans avec la firme Laidlaw au coût de 12,50 \$ par porte annuellement.

L'école de Racine devient... verte

Marc LAPRISE

Racine

L'école Notre-Dame de Montjoie, de Racine, veut s'inscrire dans le courant des écoles vertes. Lise Ferland, la directrice de l'école du village, a invité ses quelque 60 élèves à y souscrire en adoptant des comportements simples : se parler au lieu de se chamailler, récupérer le papier, protéger le beau parc école...

Nouveau logo

La directrice a lancé l'invitation après avoir procédé au dévoilement du nouveau logo et du slogan de l'école en présence des représentants de la municipalité, du comité d'embellissement, de la Commission scolaire Morilac et de quelques parents. Un logo et un slogan qui disent tout. «Mon école, j'y prends Racine» montre

deux fleurs, deux enfants qui poussent dans leur milieu et y prennent racine. Autour d'eux, le signe de paix ou un grand livre ouvert, source de leur épanouissement.

Sandra Phaneuf, une élève de 2e année, et Claudie Beaugard, 5e année, ont proposé l'image et les mots qu'une graphiste professionnelle a illustré de façon vivante. Le tout s'harmonise bien avec l'invitation faite aux élèves pour qu'ils fassent de leur lieu d'apprentissage une école verte.

Embellissement

Il rejoint également les objectifs du Comité d'embellissement de Racine, qui s'est mérité deux prestigieux prix cette année, soit le premier prix dans la catégorie des municipalités de 1000 à 5000 habitants du concours Villes, Villages et campagnes fleuries, ainsi que le Pommier en fruits de l'Or-



Photo La Tribune, Marc Laprise

Sandra Phaneuf a proposé l'image et Claudie Beaugard les mots du nouveau logo et du slogan de l'école primaire Notre-Dame de Montjoie, de Racine. La directrice Lise Ferland les a félicités, la directrice générale de la Commission scolaire Morilac Suzan Tremblay et la commissaire Micheline Jeanson leur ont remis des cadeaux souvenirs.

dre des agronomes du Québec. Le projet est tout aussi compatible avec le projet Préfixe soutenu par la Caisse populaire Desjardins de Racine pour la valorisation des élèves.

Entre nous

Drummondville

Vol audacieux aux Promenades

Drummondville (GP) - Un audacieux vol à main armée a été commis vers 10h30 hier matin, dans le mail principal des Promenades Drummondville, en face de la lunetterie New Look.

Un individu seul, la figure partiellement cachée par des verres fumés, a brandi un revolver contre deux employés d'une pharmacie qui se rendaient effectuer le dépôt des recettes de la fin de semaine à la banque. Sans avertissement, il a arraché le sac contenant l'argent, dont le montant, qui n'a pas été divulgué, serait assez important, en agrippant un employé à l'épaule.

Il s'est aussitôt enfui par une porte extérieure, sans molester davantage ses victimes. Le vol s'est fait si rapidement que la plupart des badauds présents dans le mail, n'ont eu connaissance de rien d'anormal.

La police de Drummondville est intervenue rapidement, mais, aux dernières nouvelles, personne n'avait été arrêté.

Deauville

Parade de Noël

Deauville - Pour une deuxième année consécutive, les jeunes de Deauville auront droit à une parade de Noël dans les rues. Le départ se fera à 18h le 7 décembre sur la rue Côté et la parade durera deux heures. Les chars allégoriques se rendront au Chalet municipal rue Jules Richard.

Les Stentors de Fleurimont permettront que la fête se déroule sur une note musicale. Le Père Noël distribuera des surprises aux enfants. Pour plus de renseignements, communiquez avec Luc Ducharme au 864-9215.

Coaticook

Des magasins appréciés

Coaticook (AV) - Les marchands de Coaticook peuvent se frapper dans les mains et marcher la tête haute, car 95 pour cent des gens de cette région sont satisfaits des commerces de Coaticook et des services offerts.

Cette belle performance ressort d'une enquête commandée par Rues Principales auprès de 475 citoyens de cette région.

Un des objectifs principaux de cette étude, réalisée par le Centre d'entreprises de l'Université de Sherbrooke, était d'évaluer les habitudes des consommateurs dans la région.

L'an passé, une enquête similaire avait été menée auprès des gens de la MRC de Coaticook. Cette année, Rues Principales a décidé d'omettre Coaticook et d'élargir son enquête en interrogeant plutôt les gens des municipalités avoisinantes.

Rues Principales a comme objectif de revitaliser le centre-ville de Coaticook. L'enquête lui permet de connaître ses forces et ses faiblesses, de comprendre le comportement d'achat du consommateur et de connaître où sont les potentiels de développement.

Selon l'étude, la qualité du service ainsi que la courtoisie du personnel sont les deux forces majeures chez les commerçants de Coaticook. Par contre, on dénote un manque en ce qui concerne la variété des produits surtout pour les chaussures et les vêtements. Mais comme le souligne Serge Arsenault, président de Rues Principales, il faut voir le positif dans tout ça, les marchands sont très ouverts aux changements et surtout à l'écoute de leurs clients.

Victoriaville

Accusé d'avoir agressé ses filles

Victoriaville (GB) - Accusé d'agression sexuelle et de contact sexuel alors qu'il était en état de confiance avec les présumées victimes (ses cinq filles), un individu de Princeville subira son procès le 16 janvier prochain, au Palais de justice de Victoriaville.

Lors de l'enquête préliminaire tenue à huis clos, le juge Guy Lambert de la Cour du Québec a conclu que la preuve soumise par le procureur de la Couronne, Me Gérald Milot, par l'entremise de l'audition de trois témoins, suffisait pour citer l'individu d'une cinquantaine d'années à procès.

Les événements reprochés seraient survenus entre février et septembre 1996, à sa résidence de Princeville et/ou à un terrain de Camping à Inverness.

À la demande de la défense représentée par Me Bruno Langelier, seules les victimes qui étaient âgées de plus de 14 ans au moment des infractions ont été assignées comme témoins.

Thetford Mines

La comparution de Lessard reportée

Thetford Mines (NF) - D'abord fixée pour la forme au 2 décembre, la comparution de Sylvain Lessard, présumé auteur du double meurtre de Jean-Denis Parent et de son épouse, Françoise Beau-lieu, a été reportée au 19 décembre prochain.

C'est alors que devrait être entendue la requête en changement de venue déposée par l'accusé, ce dernier estimant pouvoir difficilement espérer un procès juste et équitable à Thetford Mines, en raison de l'hostilité de la population à son égard à la suite des événements qu'on lui reproche.

C'est Me Paul Mercier de Québec qui assumera la défense du jeune homme de 23 ans qui fait face à des accusations de meurtre au premier degré, de séquestration et d'agression sexuelle. Ces événements seraient survenus le 21 juin dernier à Disraeli.

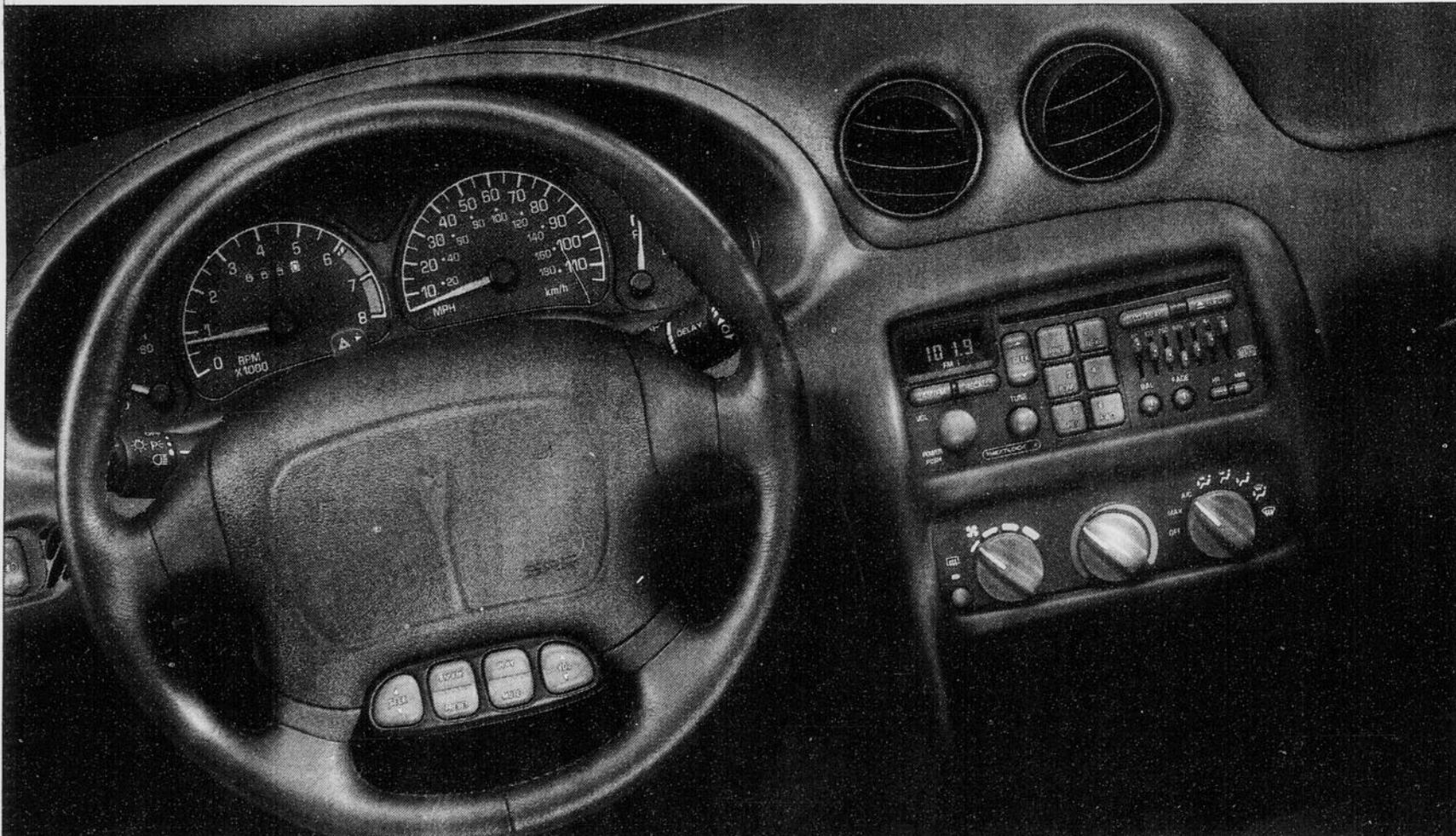
Black Lake

Moyens de pression

Thetford Mines (NF) - Les sept employés manuels de la municipalité de Black Lake ont décidé unanimement d'utiliser des moyens de pression lors de leur dernière assemblée générale.

Leur convention collective est échue depuis le 31 décembre 1995. Lors de la dernière rencontre de négociation, les cols bleus devaient se prononcer sur une offre de règlement qui n'est jamais venue, les représentants municipaux ayant plutôt maintenu la demande d'un gel pour les trois premières années.

Commandes



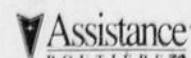
pour emporter

Grand Am 4 portes
19 697\$



Et à ce prix-là, plus besoin de magasiner.

- Climatiseur • Régulateur de vitesse • Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée • Aileron arrière • Moteur 2,4 litres de 150 HP et 16 soupapes
- Volant inclinable • Freins antiblocage aux 4 roues • Traction asservie
- 2 sacs gonflables • Glaces à commande électrique



LA PASSION DE CONDUIRE

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules de base neufs 1997 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (620 \$) et taxes en sus. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL™ sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1997 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. **Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.





Gilles Dallaire

Magog et sa région



Jean-Guy Rancourt

Les pêcheurs méfiants face au plan de gestion du Memphrémagog

Gilles DALLAIRE

Magog

Les politiciens et les fonctionnaires n'inspirent pas une grande confiance à certains pêcheurs. On a pu s'en rendre compte à l'assemblée publique de consultation sur un plan de gestion de la pêche au lac Memphrémagog.

Conçu par le service de l'aménagement et de l'exploitation de la faune du ministère de l'Environnement et de la Faune et le comité consultatif en environnement de la MRC de Memphrémagog, ce plan propose diverses solutions aux problèmes causés par la forte pression que la pêche

exerce sur les populations d'espèces sportives.

Une bonne cinquantaine de pêcheurs ont pris part à cette assemblée animée par M. Jean-Guy Saint-Roch, maire de Canton de Magog et président du comité consultatif en environnement. Plusieurs d'entre eux ont exprimé la crainte que la consultation ne soit rien d'autre qu'une consultation-bidon et que le choix des mesures qui seront prises ait déjà été fait lors d'une rencontre que des membres du comité consultatif et des représentants du ministère ont eue à Magog un peu plus tôt.

M. Saint-Roch s'est inscrit en faux contre ces prétentions, affirmant que le but visé par la consultation était de connaître l'opinion des pêcheurs sur les solutions proposées et de permettre de ce fait aux concepteurs du plan d'ajuster leur tir s'il se révélait qu'ils font fausse route.

Personne n'a nié qu'aujourd'hui on capture généralement des poissons de taille plus petite qu'il y a 10 ans et qu'atteindre son quota quotidien prenne plus de temps. Les moyens proposés pour corriger cette situation ont cependant divergé beaucoup.

Ainsi, un membre de l'association Les Quatre Loups, M. Réal Gaudreau, a recommandé que toute pêche soit interdite du 15 septembre au début de la pêche blanche. «On faciliterait ainsi la régénération des populations de perchades qu'on prend actuellement à pleines chaudières dans le secteur de Cedarville», a-t-il souligné.

M. Wilfrid Morin doute que ce moyen soit très efficace et il a dit préférer de beaucoup la diminution des quotas et la promotion de la remise à l'eau après leur capture des poissons appartenant aux espèces en décroissance.

Une évidence a sauté aux yeux: quels que soient les moyens qui seront pris, les pêcheurs ne veulent pas payer toute la note à eux seuls. Cette crainte a été dissipée par M. Saint-Roch qui a laissé entendre que quiconque profite du lac Memphrémagog sera appelé à faire sa juste part.

Une autre évidence: même si on s'est montré manifestement réticent à donner un blanc-seing à quelque maître d'oeuvre que ce soit, 75 pour cent des pêcheurs présents se sont dits en faveur de la prise en charge de la mise en valeur de l'environnement des espèces sportives par un organisme où ils auront leur mot à dire.



Nellie Vandal, présidente de la Commission scolaire Memphrémagog et Raoul Petitclerc, président du Centre de conditionnement physique Memphrémagog exhibent le chèque. Marie-Pascale Fontaine, coordonnatrice du centre, a assisté à la scène.

Le centre de conditionnement physique Memphrémagog dégage un surplus

Jean-Guy RANCOURT

Magog

Comme dans le meilleur des scénarios du monde du sport, le Centre de conditionnement physique Memphrémagog (CCPM) a effectué tout un revirement de situation en passant d'un déficit de 15 137 \$ en juin 94 à un surplus dépassant largement 25 000 \$ pour l'exercice financier 95-96.

A la suite d'une entente signée en juillet 1995 entre le CCPM et la Commission scolaire Memphrémagog, ce sont les étudiants du territoire appartenant à cette commission qui ont pu bénéficier de cet argent.

Du côté de la Commission scolaire Memphrémagog, on était évidemment heureux de ce

surplus, réparti dans toutes les écoles de ladite commission.

«Le conseil des commissaires a tenu à ce que chaque élève de chaque école soit sensibilisé au travail incroyable réalisé par le CCPM et des retombées dont ils profitent. La façon d'y parvenir était de répartir le profit du centre entre toutes les écoles de notre territoire», a expliqué Nellie Vandal, présidente de la commission scolaire, tout en rappelant que le C.C.P.M. avait toujours bénéficié de la confiance totale du conseil des commissaires malgré le scepticisme affiché à gauche et à droite en ce qui avait trait aux chances d'auto-financement du centre.

Quant à Raoul Petitclerc, président du conseil d'administration du CCPM, il était naturellement on ne peut plus fier du résultat obtenu lors du dernier exercice

financier.

«Tous les ingrédients d'une noble entreprise étaient en place, mais il aura fallu patienter deux ans avant d'obtenir une organisation susceptible d'aboutir vers un succès. Si on peut maintenant parler d'autonomie et de rentabilité, c'est que tout le monde a mis la main à la pâte. Nous avons prouvé qu'une bonne dose de collaboration, de concertation et de bonne volonté entre les milieux scolaire, municipal et la population pouvait mener très loin. Aujourd'hui, nous sommes heureux de constater qu'en plus de répondre à un besoin manifeste de la population en activités physiques, nos jeunes écoles profitent de notre surplus pour promouvoir leurs activités socioculturelles», a expliqué le président du CCPM.

POUR TISSER DES LIENS

On est si habitué à voir le graphiste CLAUDE MONAST participer à toutes les initiatives à connotation culturelle prises à Magog en échange d'un simple merci qu'on oublie même de l'identifier quand il apparaît sur une photo... cela a encore été le cas hier en page B1 où on le voyait entre JACQUES LAURENDEAU et HILDA GALLIENNE...

- 0 -

On peut compter sur RAOUL BOUCHARD pour trouver l'introuvable, une dinde de 23 livres pile par exemple... CLAIRE DION en sait quelque chose...

- 0 -

Si les admirateurs d'YVES GRANDMAISON formaient une association, BRIGITTE GOSSELIN en exigerait la présidence... elle n'en revient pas de constater à quel point la moustache qu'il s'est fait greffer va bien avec sa perruque...

- 0 -

Un nouveau média d'information, bilingue s'il vous plaît, verra bientôt le jour à Georgeville... le bulletin qui aura nom Les Nouvelles de Georgeville News sera publié mensuellement par ARLETTE STRAESLE et PETER KOHL... son premier numéro aura quatre pages...

MONSIEUR BOUCHARD

Votre mémoire fait défaut. Les enseignantes et enseignants de commissions scolaires ont contribué et contribuent largement à l'assainissement des finances publiques.

En plus...

1993-1994

Réduction salariale de **1 %** (loi 102).

1994-1995

Réduction salariale de **1 %** (loi 102).

1995-1996

Réduction salariale de **0,5 %** (loi 102).

1996-1997

Les enseignantes et enseignants donnent **100 millions** de dollars à même leurs conditions de travail, dont 2 jours sans traitement.

1997-1998

Ils donneront **100 millions** de dollars à même leurs conditions de travail, dont 2 jours sans traitement.

Et les années suivantes...

Ils donneront **50 millions** de dollars par année à même leurs conditions de travail, et ce, de façon permanente !

C'EST ASSEZ !



National

Michel Gauthier démissionne

□ Moins connu que Preston Manning au Québec, le chef du BQ demande à son parti de le remplacer

Ottawa (PC)

Après seulement 10 mois à la tête du Bloc québécois, Michel Gauthier a présenté, hier, sa démission dans un geste surprise.

M. Gauthier restera en poste jusqu'au congrès du parti au mois de mars prochain, le temps d'organiser une course au leadership et de choisir un nouveau chef.

«J'ai des problèmes avec mon leadership et il est préférable pour le Bloc de résoudre ce problème», a-t-il dit au terme d'une réunion du caucus de son parti qui s'est étirée tout au long de la matinée d'hier. «Je pense que le parti sera mieux servi au terme d'une course au leadership», a-t-il ajouté.

Il a néanmoins l'intention de demeurer député bloquiste et de se présenter aux prochaines élections fédérales, a-t-il précisé.

Peu loquace sur les raisons qui ont guidé sa décision, M. Gauthier a indiqué qu'il avait commencé la réunion du caucus en offrant aux députés bloquistes de faire un choix. «Je suis arrivé ce matin et j'ai annoncé d'entrée de jeu à mes collègues qu'ils avaient un choix entre deux choses: ou un départ immédiat ou un départ un moment du congrès», a-t-il expliqué.

De mauvais résultats dans les sondages — selon le dernier Léger et Léger, le chef réformiste Preston Manning est mieux connu au Québec que M. Gauthier — et la tâche ardue de prendre la succession de Lucien Bouchard sont autant de facteurs qui auront marqué le court mandat de M. Gauthier.

Vendredi dernier, la contestation du leadership de M. Gauthier, qui couvait depuis quelques mois, a pris une

tournure âpre lorsque les commentaires se sont faits publics. Le député Réal Ménard a lancé le bal en soutenant que M. Gauthier devait réfléchir sérieusement à son avenir.

M. Gauthier a indiqué hier que la course au leadership se déroulera selon des règles nouvelles pour le Bloc. Il s'agira d'un processus ouvert — dont les modalités n'ont pas encore été déterminées — qui permettra à tous les membres du parti d'avoir leur mot à dire dans le choix du nouveau chef. La

dernière fois, M. Gauthier avait été sélectionné par un cercle restreint de personnes, les statuts de ce parti qui se voulait éphémère ne prévoyaient pas de mécanismes de remplacement du chef.

Plusieurs noms ont circulé hier à Ottawa. Parmi les candidats non confirmés, on retrouve les anciens ministres péquistes Rodrigue Biron et Yves Duhaime. Le nom de Jacques Parizeau a également été mentionné à quelques occasions.

A l'interne, le leader parlementaire

Gilles Duceppe a confirmé qu'il étudiait la possibilité de se présenter au leadership. La députée Suzanne Tremblay a abondé dans le même sens. Conformément à ce qu'il avait dit la semaine dernière, Daniel Turp, qui se présente pour le Bloc dans Beauharnois-Salaberry, a manifesté lui aussi de l'intérêt pour le poste.

Bouchard: mea culpa

Lorsque Lucien Bouchard a quitté le Bloc québécois en 1995, ce sont les instances du parti, et non pas les militants, qui ont choisi Michel Gauthier pour lui succéder.

Ce fut une erreur, concède M. Bouchard aujourd'hui. «On n'a pas rendu un grand service à Michel (Gauthier) quand on a fait en sorte que le choix du chef se fasse par les instances (du parti) et non pas en ayant recours à la base.»

Le Bloc s'est donc vu imposer le choix de Lucien Bouchard. Michel Gauthier ne nourrissait pas le «désir» de bloquer les ambitions de Gilles Duceppe, de Francine Lalonde ou de Pierrette Venne.

Mea culpa, disait hier Lucien Bouchard qui espère maintenant que le Bloc profitera du congrès de mars prochain pour se renouveler et se rapprocher des préoccupations des militants.

Quant à ses préférences sur le successeur de Michel Gauthier, le premier ministre du Québec n'ose pas se prononcer. Son ministre des Affaires intergouvernementales, Jacques Brassard, estime toutefois que les ex-ministres Yves Duhaime ou Rodrigue Biron auraient tout au moins la notoriété dont ne jouissait pas Michel Gauthier.



Le chef du Bloc Québécois, Michel Gauthier, est applaudi par son caucus à Ottawa après avoir annoncé sa décision de remettre sa démission.

Photo PC

Leroux: «Le défi, c'est d'intéresser un candidat qui vient de l'extérieur»

Michel MORIN

Sherbrooke

Parce que la souveraineté est évacuée du paysage politique pour les trois ou quatre prochaines années, le successeur de Michel Gauthier devra faire la démonstration que le Bloc québécois peut encore constituer un outil de défense des intérêts du Québec à Ottawa.

Tel est le plus gros défi qui guette le Bloc québécois, estiment conjointement Gaston Leroux et Maurice Bernier, députés de cette formation politique dans les circonscriptions de Richmond-Wolfe et Mégantic-Compton-Stanstead.

«En annonçant sa démission, et le fait qu'il reste en poste jusqu'au mois de mars prochain, Michel Gauthier a aussi dit que le Bloc québécois devra laisser entrer de l'air frais dans ses rangs. Moi, je l'interprète d'une seule façon: le prochain chef devra venir de l'extérieur du parti. Et c'est là le défi, estime Gaston Leroux, supporteur du chef démissionnaire. Prouver que le BQ peut attirer un candidat de valeur qui vient de l'extérieur de nos structures.»

De son côté, Maurice Bernier reconnaît le paradoxe auquel le Bloc québécois est actuellement confronté. Maintenant qu'il est premier ministre du Québec, Lucien Bouchard porte malgré lui ombrage au BQ. «Personne n'a voulu que ça se produise ainsi mais c'est ce qui est arrivé. Malgré tout, le BQ est encore à 42 pour cent dans les sondages. Nous avons besoin de nous serrer les coudes et de continuer le combat de la souveraineté. Même si la souveraineté n'apparaît plus dans l'horizon du Québec avant l'an 2000.»

Maurice Bernier, de son côté, avait appuyé Francine Lalonde au congrès au leadership du Bloc québécois. Mais il assure que tous les pro-Lalonde s'étaient totalement ralliés derrière Michel Gauthier après sa victoire.

«Michel a reconnu qu'après 10 mois, il n'était pas parvenu à maintenir son monde ensemble. S'il accepte de quitter, ce n'est pas seulement dans le meilleur intérêt du Bloc, soutient Maurice Bernier, c'est également pour aider la cause de la souveraineté. On doit saluer ce geste.»

Élections

Les deux députés bloquistes ne croient pas que la crise qui secoue actuellement cette formation aura de fâcheuses conséquences lors des prochaines élections fédérales, lesquelles pourraient se tenir en juin prochain.

«Le défi, d'ici aux prochaines élections, c'est d'intéresser un candidat qui vient de l'extérieur et qui acceptera de devenir notre chef, de reprendre Gaston Leroux. Si nous parvenons à accomplir cela, et je suis sûr que nous y arriverons, c'est que le Bloc québécois aura fait la preuve qu'il peut encore défendre les intérêts du Québec à Ottawa.»

Quant à Maurice Bernier, il croit qu'en ayant l'attention des médias centrée sur lui dès le début de l'année, le Bloc québécois tirera profit de la situation et saura bien faire lors de la prochaine élection.

LES RÉACTIONS

Difficile de succéder à Bouchard

Le député de Lotbinière aux Communes, Jean Landry, ne se dit pas surpris. «Ce n'est pas une sinécure de remplacer un homme comme Lucien Bouchard. Chaque homme ou femme a sa personnalité et son caractère, ses forces et ses faiblesses, et ce n'est pas facile de plaire à tout le monde», conclut le député de Lotbinière.

Un choc pour Pauline Picard

Pour la députée fédérale de Drummond, Pauline Picard, d'apprendre le départ prochain de Michel Gauthier s'est traduit par un choc. Elle aussi était de la députation bloquiste qui, en janvier dernier, l'avait sollicité pour succéder à Lucien Bouchard.

«Comme par hasard, déclare-t-elle, M. Gauthier a annoncé son départ un premier décembre, un an exactement après celui de M. Bouchard. Que je sois d'accord ou non avec sa décision, elle lui appartient. Tout le caucus s'est rangé derrière lui pour qu'il demeure en poste, mais la pression n'a pas suffi.»

Relativement à la présence du citoyen Yves Duhaime dans la course, pour éventuellement se mesurer à Jean Chrétien, elle avoue que l'ex-ministre avait déjà émis un tel souhait.

Des candidats des rangs du PQ

Pour le député de Frontenac, Jean-Guy Chrétien, il ne serait pas impossible que des figures connues du Parti québécois se pointent même si «le P.Q. a actuellement de grosses commandes sur les bras.»

Le député bloquiste de Frontenac a qualifié de serein et de très constructif le caucus de quatre heures auquel lui et ses collègues du Bloc québécois avaient été conviés hier matin à Ottawa.

«C'est une rencontre qui nous a permis d'ajuster nos tirés», a commenté Jean-Guy Chrétien qui se dit un inconditionnel de Michel Gauthier. «J'étais du nombre des douze députés qui l'avaient sollicité», de rappeler M. Chrétien.

Résurgence des vols de cigarettes

Sherbrooke (psj) - Ces derniers jours, les autorités policières ont signalé plusieurs vols de cigarettes.

Dans la nuit de dimanche à hier, la Sûreté du Québec de Sherbrooke en a enregistré deux sur son territoire, notamment un à Saint-Denis-de-Brompton et l'autre à Orford.

Étant donné que les lieux visités par les voleurs ne sont pas tellement éloignés et que les deux vols sont survenus dans un intervalle de 20 minutes, il ne serait pas tiré par les cheveux de croire que les auteurs sont les mêmes.

Le scénario aux deux endroits, à savoir Le Marché Central Axxp, 1505 de la route 222, à Saint-Denis-de-Brompton et au Petit Maraîcher, 12 de la Croisée, à Orford, est sensiblement le même: on fracasse la vitre de la porte d'entrée, on y entre à la course et on met la main le plus vite possible sur tout ce qui ressemble à du tabac, principalement des cartouches.

A chacun des endroits, un premier inventaire laissait croire à un vol d'environ 600 \$ de cigarettes.

Une voiture flambant neuve

Sherbrooke - Il arrive à l'occasion que des voitures neuves disparaissent de la cour des concessionnaires.

C'est plutôt rare que cela se produise chez un particulier. Ce fut le cas dans la nuit de dimanche à hier quand la propriétaire d'une voiture Honda Civic bleue 1997 a disparu de la cour de son domicile, rue Léger, à Sherbrooke.

Sur l'odomètre de la voiture de quelque 20 000 \$ n'y apparaissent que 350 kilomètres.

On ignore si les voleurs ont utilisé une remorque ou quelque autre moyen radical mais les portières du véhicule étaient verrouillées et la propriétaire avait les clés en sa possession.

Nominations au Comité sport et plein-air

Sherbrooke - Trois représentants de la Table des présidentes et présidents d'organismes sportifs viennent d'être mandatés pour siéger au Comité sport et plein-air de la Ville de Sherbrooke.

Il s'agit de Margot Orfali, du Club de soccer Les Verts, de Céline Leduc, du Club de natation, et de Raymond Loisel, des Coureurs à pied de Sherbrooke.

«L'Événement Art» fête Noël

au Centennial

Sherbrooke (MR) - «L'Événement Art» fête Noël 96 au théâtre Centennial, de Lennoxville.

Il s'agit d'une activité annuelle du Séminaire de Sherbrooke qui consiste en un événement artistique au cours duquel musique et arts visuels partagent la vedette.

Les professeurs d'arts plastiques, de céramique et de musique ont uni leurs efforts pour présenter le fruit du travail réalisé par leurs élèves.

L'objectif est de présenter au public un échantillonnage du travail effectué, de permettre aux élèves de vivre une expérience complémentaire à celle des objectifs pédagogiques habituels, de concilier des modes d'expression artistique différents à l'intérieur d'un événement commun et de créer et maintenir une tradition de qualité.

L'événement aura lieu au Centennial le mercredi 11 décembre. Le public est invité à visiter l'exposition à compter de 18h30 et à assister au concert à 19h30.

Erratum

Sherbrooke - Quand ils ont rédigé le communiqué de presse dans le cadre de l'ouverture de la Maison des jeunes de Fleurimont, la semaine dernière, les responsables ont commis un impaire en inscrivant le nom de Céramique Régnal Dodier dans la liste des intervenants qui ont rendu possible ce projet.

Dans les faits, il s'agit plutôt du commerce Céramique Benoit Dodier, de Fleurimont.

Dolmen Logiciels en faillite

Sherbrooke (GF) - Dolmen Logiciels, un fabricant de logiciels de Sherbrooke, est en faillite.

L'entreprise a fermé ses portes et déposé son bilan, il y a déjà quelques jours. La première assemblée des créanciers se tient d'ailleurs demain, le mercredi 4 décembre, à compter de 11h, au bureau du Séquestre officiel, à Sherbrooke.

Il n'a pas été possible de joindre le président de la compagnie, Eric Gauthier. Les déboires de l'entreprise peuvent sans doute être liés aux problèmes qu'elle a connus avec son logiciel pour les déclarations de revenu 1995.

Selon le dossier de faillite, Dolmen possède des actifs de 228 000 \$. Toutefois, son passif est de l'ordre de 635 647 \$ dont une créance garantie de 210 000 \$ détenue par la Caisse populaire d'East-Angus. La liste des créanciers non garantis contient quelque 78 noms. Leurs créances sont de l'ordre de 400 000 \$.

Enfin, il y a 18 créanciers privilégiés. Ce qui laisse croire qu'il y avait une quinzaine d'employés au moment de la faillite.

MISE AU POINT

Dans la circulaire Sears Aujourd'hui en vigueur du 2 au 8 décembre 1996 et distribuée le 1er décembre 1996, veuillez noter qu'en page 49, la crèche de 12 pièces No 27773 en solde à 29⁹⁹ n'est malheureusement pas disponible.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

Nettoyage d'injecteurs d'essence

Nos techniciens qualifiés nettoieront les injecteurs d'essence de votre voiture à l'aide du nettoyeur sous pression Hyundai le plus perfectionné. Ce traitement permettra d'accroître la performance de votre véhicule et de relever son efficacité.

49,95\$

Lames d'essuie-glaces Hyundai

Lames toutes saisons, à partir de 5,29\$ chaque
Lame d'hiver, à partir de 8,49\$ chaque
Pose offerte à notre service à la clientèle

5,29\$

Spécial sur les freins

Tous les modèles (sauf ceux avec ABS et SE). Les pièces et services supplémentaires, comme les plaquettes, les sabots, les joints de graisse, le câble de frein de stationnement, le rotor et l'usage des tambours sont en sus.

Avant **39,95\$**

Nous procéderons au nettoyage, à l'inspection et au bourrage des roulements de roues (s'il y a lieu), à la vérification des points de graisse, au nettoyage des étriers et à l'installation des plaquettes (freins avant), à l'installation des sabots et à l'inspection et à l'ajustement du câble du frein de stationnement (freins arrière), à l'ajout de liquide de frein et à un essai routier.

Arrière **49,95\$**

Batteries Hyundai d'origine

Batteries de 420, 580 ou 630 CCA de première qualité. Electrolyte inclus. Garantie limitée au prorata de 60 mois. Capacité de démarrage supérieure.
Pose offerte au Service à la clientèle

79,95\$

HYUNDAI
COATICOOK

527, RUE CHILD, COATICOOK

TÉL.: (819) 849-9841 1 800 691-9841

obtenez les détails auprès de votre concessionnaire HYUNDAI



Arts et spectacles

Porte entrouverte sur un photographe immigrant

Michel RONDEAU

Sherbrooke

Photographe de presse et artiste d'un talent incontestable, Dragan Milovanovic est prêt à travailler sans rémunération, le temps de s'intégrer à la société québécoise et de se tailler une place sur le marché du travail.

Pourtant, à l'instar de plusieurs compatriotes d'ex-Yougoslavie, il trouve des portes fermées partout... sauf à l'école Montcalm de Sherbrooke où on l'a invité à exposer une douzaine de ses photographies artistiques.

Des photos splendides que le professeur Claude Choquette décrit ainsi: «Ses images composent une sorte d'hymne lyrique, une célébration quasi-mystique de la beauté encore intacte des paysages yougoslaves. Ses portraits raffinés révèlent, par l'intensité d'expression du regard des sujets, une maîtrise de cet art difficile.»

Les scènes, paysages et portraits de M. Milovanovic ornent les murs de la galerie d'art de l'école Montcalm depuis le 11 novembre. L'exposition se poursuivra jusqu'aux Fêtes et Claude Choquette entend bien faire l'impossible pour trouver d'autres murs, ailleurs, afin de donner la chance au public d'admirer le talent de l'artiste.

Comme photographe professionnel, Dragan Milovanovic a occupé le poste de photo-journaliste au journal «Metallurg», à Zenica, en Bosnie-Herzégovine, et il a collaboré à plusieurs revues yougoslaves.



Dragan Milovanovic a rapporté des souvenirs de la belle Yougoslavie d'antan, des paysages magnifiques, des portraits charmants. Le professeur Claude Choquette, à gauche, l'a invité à exposer à la galerie d'art de l'école Montcalm.

Artiste aussi, il a participé à 332 expositions, tant en Pologne, en Tchécoslovaquie, en Belgique, au Canada et en Allemagne qu'en Yougoslavie. Il a remporté 82 prix, dont 17 premiers prix.

En 1985 et 1987, il a été proclamé Grand Photographe émérite de Yougoslavie.

Pourtant, il a arrêté de faire de la photo en mai 1992. «La guerre, c'est pas intéressant à photographier. J'ai voulu oublier. C'est difficile d'imaginer qu'on puisse photographier des scènes avec des blessés, des morts. Ce n'est pas une situation qui favorise le travail artistique.»

Les portraits et les paysages qu'il expose à Montcalm datent tous d'avant 1990. «Chez nous, c'était un peu comme ici, avec ses collines, ses rivières, ses vallées. Il n'y avait pas autant de lacs, cependant!» lance-t-il en riant.

Quand il voyage dans la région de Magog, de Drummondville, de Québec, il s'étonne de la beauté des paysages. «C'est très intéressant pour faire de la photo artistique.»

Pourtant, faire de la photo artistique nécessite un minimum d'investissement et Dragan Milovanovic estime qu'il ne saurait revenir à ses anciennes amours sans pouvoir compter sur un travail régulier.

A moins que...

Il raconte que deux personnes lui ont proposé récemment de lui acheter des photos. A sa surprise, il en est flatté, mais cela ne peut remplacer un revenu d'emploi.

Ce sont des négatifs qu'il a rapportés de Bosnie-Herzégovine. Pour son exposition à l'école Montcalm, l'école lui a fourni le matériel pour développer ses photos.

LES CINÉMAS
FAMOUS PLAYERS
4.99 \$ la fièvre du MARDI ET MERCREDI
CARREFOUR DE L'ESTRIE
3050 Portland SHERBROOKE 565-0366
STAR TREK: 1st CONTACT (G)(VF) Dolby 7:00-9:45
RANCON (13+)(VF) Dolby 7:15-10:00
LES 101 DALMATIENS (G)(VF) Dolby 6:30-9:15

SCHWARZENEGGER
La course au jouet
version française de JINGLE ALL THE WAY
1492
www.jinglealltheway.com
MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE
Horaire: 1h15 - 3h30 - 7h05 - 9h15

EN BREF

Record battu

LOS ANGELES (Reuter) — «Les 101 Dalmatiens», de la maison Disney, a attiré une foule record pour le week-end de l'Action de grâce aux Etats-Unis.

En cinq jours, le film a rapporté 46 millions \$ US, battant ainsi de trois millions \$ le record de ce long congé, détenu par «Back to the Future 2».

M. Pointu continue

MONTREAL (PC) — Le violoniste Monsieur Pointu, vient d'enregistrer un disque intitulé «Le Folklore et ses légendes, volume II».

Agé de 74 ans, M. Pointu, alias Paul Cormier, a accompagné au cours de sa carrière de nombreux artistes, de Gilbert Bécaud au regretté Willie Lamothe.

Le folkloriste compte lancer son disque en France, l'an prochain, et donner un spectacle à l'Olympia, de Paris.

Retraite de Pavarotti

(PC) — Le ténor Luciano Pavarotti compte prendre sa retraite dans cinq ans. Agé de 61 ans, le chanteur a confié à un quotidien romain qu'il souhaitait mettre un terme à sa carrière en 2001.

Il donnerait des leçons de chant et s'occuperait de courses de chevaux.

John Wayne évincé

NEW YORK (AP) — Pour 1996, Mel Gibson est l'acteur favori des Américains selon un sondage Louis Harris. Il détrône ainsi John Wayne, décédé en 1979 mais régulièrement placé aux premières places depuis toutes ces années.

Derrière Gibson et Wayne, les 1000 personnes sondées, entre les 8 et 11 novembre, ont placé Steven Seagal, Clint Eastwood, Arnold Schwarzenegger et Tom Cruise. La première actrice est Demi Moore et arrive en 14e place.

LA MAISON DU CINÉMA
63, KING OUEST, 566-8782
LUN. MAR. ET MERC.: 4.50\$

SCHWARZENEGGER
Deux papas, un jouet:
La course au jouet
A vos marques
version française de JINGLE ALL THE WAY
Horaires: 1h15 - 3h30 - 7h05 - 9h15

FANNY ARDANT CHARLES BERLING BERNARD GIRAUDEAU
RIDICULE
Horaires: 1h10 - 3h30 - 7h00 - 9h15

KEVIN BACON ROBERT DE NIRO JUSTIN HOFFMAN BUSTIN PATRICK PITT
UN FILM DE BARRY LEVINSON
LA CORRECTION
version française de SLEEPERS
Horaires: 1h00 - 3h45 - 6h45 - 9h30

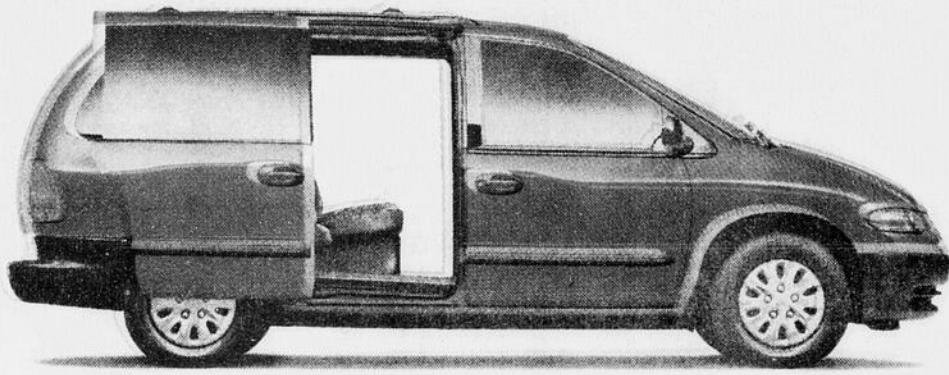
GASTON LEPAGE BENOÎT BRIÈRE
JOYEUX CALVAIRE
UN FILM DE DENYS ARCAND
Horaires: 1h20 - 3h35 - 7h10 - 9h20

BANDBRA STREISAND JEFF BRIDGES
LE MIROIR À DEUX VISAGES
version française de THE MIRROR HAS TWO FACES
Horaires: 1h05 - 3h40 - 6h50 - 9h25

MEL GIBSON
RANSOM
JUSQU'À JEUDI
version française de RANSOM
Horaires: 1h05 - 3h40 - 6h55 - 9h25

LEONARDO DICAPRIO CLAIRE DANES
ROMÉO ET JULIETTE
on version française
Horaires: 1h10 - 3h35 - 7h00 - 9h20

CINÉMA CAPITOL
59, KING EST, 565-0111
MARDI et MERCREDI: 4.50\$
BUSS JORDAN
Ça va sauter.
Horaires: 7h00 - 9h00

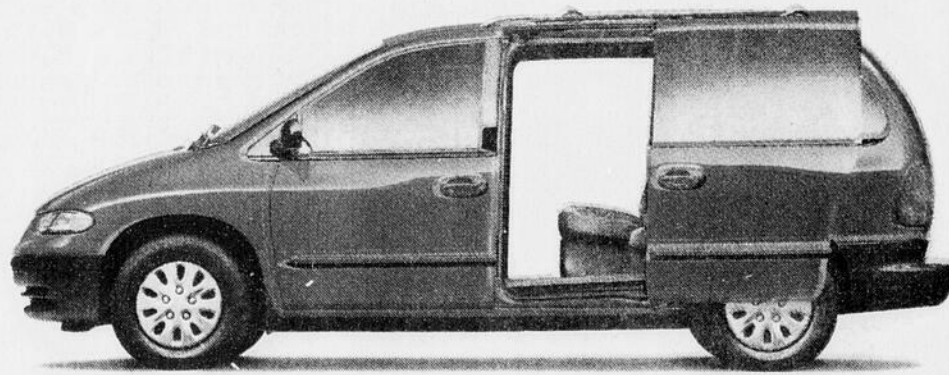


La mini-fourgonnette Chrysler.

Vous pouvez peut-être passer au travers,
mais vous ne pouvez pas passer à côté.

Parce qu'en plus de ses deux portes coulissantes,
elle vous est offerte avec un climatiseur,
des poutres de renfort, deux coussins de sécurité
et un moteur V6 de trois litres.

Tout cela et bien plus encore,
à un prix faisant de la voiture de l'année 1996
le meilleur achat que vous puissiez faire en 1997.



PLYMOUTH VOYAGER / DODGE CARAVAN 1997

- Moteur V6 de 3 litres
- Deux coussins de sécurité
- Poutres de renfort dans les portes
- Climatiseur
- Boîte automatique
- Radio AM/FM stéréo
- Verrous à l'épreuve des enfants
- Sièges à roulettes Easy Out RollerSM
- Porte-bagages
- Sièges pour 7 passagers
- Deux portes coulissantes

299 \$*
par mois

Transport inclus. Location. Terme de 30 mois.
Comptant initial de 2 095 \$.

299 \$* par mois	Comptant initial de 2 095 \$ ou échange équivalent.
339 \$* par mois	Comptant initial de 1 030 \$ ou échange équivalent.
378 \$* par mois	Aucun comptant initial.

750 \$ AUX DIPLÔMÉ(S)
Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1996 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1996.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



Programme d'aide pour handicapés physiques
Tous les détails chez le concessionnaire

VOTRE CONCESSIONNAIRE

CHRYSLER

QUELQU'UN DE FIABLE

* L'illustration diffère légèrement du modèle offert. Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut avec l'ensemble 24T + GKD. Terme de 30 mois. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement ainsi qu'un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander.

Economie

Une grève évitée chez Air Canada

Toronto (PC)

Les travailleurs syndiqués avaient déjà préparé leurs pancartes de grève et Air Canada se préparait à recourir à des employés de remplacement, mais la confrontation a été évitée grâce à une entente de principe survenue hier matin entre le transporteur aérien et ses 3500 agents des ventes et du service à la clientèle.

La grève était prévue pour jeudi soir.

«Après quelques années de vaches maigres, nous étions déterminés à réaliser des progrès pour les travailleurs et nous y sommes parvenus», a déclaré Cheryl Kryzaniwsky, présidente de la section locale des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA).

Elle a refusé de révéler les détails de l'entente avant la réunion des membres de l'exécutif syndical, demain à Toronto. Elle a cependant indiqué que les syndiqués avaient réalisé «des gains importants concernant les salaires, les bénéfices et la sécurité d'emploi, tout en reconnaissant les besoins d'Air Canada pour sa croissance».

Selon les rumeurs qui ont transpiré des négociations, Air Canada exigeait une plus grande souplesse qui lui permettrait d'utiliser des travailleurs temporaires et à temps partiel. L'entreprise s'est dite hier satisfaite de l'entente de principe.

«Nous voulions une entente juste et raisonnable et nous avons le sentiment de l'avoir obtenue», a déclaré une por-

te-parole d'Air Canada, Kym Robertson.

L'exécutif syndical recommandera demain à ses membres la ratification de l'entente. Un scrutin à l'échelle du pays se tiendra ensuite et les résultats seront annoncés d'ici le 19 décembre.

Les analystes en relations de travail prédisaient un dur conflit entre les parties, en raison de la volonté d'Air Canada d'utiliser des briseurs de grève pour le maintien de ses services pendant la période achalandée des Fêtes.

Selon David Gersovitz, analyste en transport aérien, il était dans l'intérêt des deux parties d'éviter la grève. «Compte tenu des difficultés de Canadien International, il n'aurait pas été très avantageux pour Air Canada de se retrouver en grève, a-t-il dit. Quant au syndicat, pour une fois qu'il y avait de l'argent sur la table... il aurait été vivement critiqué par ses membres s'il l'avait refusé.»

Air Canada a enregistré au troisième trimestre du présent exercice un bénéfice record de 149 millions \$. Après avoir été privatisé à la fin des années 1980, le transporteur aérien a réduit le nombre de ses employés du tiers environ au cours des dernières années - il en compte maintenant plus de 16 000. Il a aussi procédé à l'achat de nouveaux avions qui ont augmenté du tiers le nombre de sièges disponibles.

Les parties avaient interrompu les négociations après quatre semaines, à la fin du mois de septembre. Elles ont renoué les discussions vendredi, lorsque l'entreprise a présenté des offres concernant les salaires et les bénéfices. Après un blitz final pendant le week-end, l'entente est survenue hier matin.

DEVICES

Toronto (PC) — Voici les taux de devises étrangères tel que fournis lundi par la Banque de Montréal.

Allemagne (mark)	0,8690
Belgique (franc)	0,04353
Chili peso	0,00331
Colombie (peso)	0,001397
Espagne (peseta)	0,01079
Etats-Unis (dollar)	1,3508
France (franc)	0,2563
Italie (lire)	0,000922
Japon (yen)	0,01179
Mexique (peso)	0,1881
Royaume-Uni (livre)	2,2707
Venezuela (bolivar)	0,00295

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	3000,31
TSE-300	-18,13
Dow Jones	5984,97
	-31,70
Dollar canadien (US Cents)	6521,70
	74,03
Or (New York-US\$)	+0,03
	368,90
	-4,10

SECOURS-AMITIÉ ESTRIE
Service d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel
5 6 4 - 2 3 2 3
1 800 667-3841
Besoin d'être écouté?
Quelqu'un est là pour toi!
7 jours
24 heures
Une lueur d'espoir

Camoplast lance sa griffe pour adeptes de VTT

Guy MARCHAND

Richmond

Le Groupe Vêtements Performance de Camoplast de Richmond vient de lancer une toute nouvelle collection de vêtements conçus expressément pour les amateurs de randonnée aux guidons de véhicules tout-terrain, une clientèle évaluée à plus de 300 000 personnes.

Non seulement l'entreprise a-t-elle innové en lançant sa griffe «Quad» pour vététistes mais dès cette semaine elle commercialisera sa gamme de vêtements de façon originale et fort avancée pour la clientèle.

Depuis plus de 30 ans, Camoplast confectionne dans ses ateliers de Richmond et Disraeli, des vêtements de très haute qualité destinés à la pratique d'activités de plein-air. Le Groupe Vêtements Performance a acquis au fil des ans une expertise remarquable en design et confection d'ensembles pour motoneigistes et employés d'entreprises de services publics. Il réalise aussi des équipements de protection pour hockeyeurs et détient le certificat de qualité ISO 9001.

«Après plus de 30 ans, nous avons une expertise certaine en matière de design et de confection. Notre personnel de recherche et de développement est tout à fait qualifié pour proposer les solutions recherchées par le consommateur, qu'il s'agisse de se prémunir contre le froid ou l'humidité tout en étant confortable et élégant», a-t-il signalé le vice-président et directeur général, Peter Hill.

«Le design des vestes et des pantalons, le choix des coloris nous ont été demandés par les amateurs de VTT eux-mêmes, a expliqué M. Hill. Car contrairement à ce que certains pourraient croire, les besoins des vététistes sont tout aussi différents de ceux des motoneigistes, que ces derniers le sont des besoins des skieurs.»

Collection exclusive

Le lancement de la griffe «Quad» constitue une première pour Camoplast. Après plusieurs années au service d'entreprises commercialisant des vêtements de plein-air, Camoplast proposera directement au consommateur sa toute nou-



Après avoir conçu plusieurs vêtements hivernaux pour différentes chaînes, Camoplast a décidé de commercialiser une ligne de vêtements pour vététiste. Elle a créé la griffe Quad.

velle collection pour vététistes.

«Tout en ne sacrifiant nullement à la qualité qui a fait notre réputation, nous avons convenu d'offrir ces nouveaux produits à prix forts compétitifs, a fait savoir Peter Hill. Les vêtements destinés à la pratique d'activités de plein-air sont offerts dans un environnement fort compétitif. Dans certaines niches, plusieurs entreprises d'ici et d'ailleurs qui offrent des collections à la fois originales et de très grande qualité ont connu et continuent de connaître beaucoup de succès en traitant directement avec le consommateur. Nous avons donc choisi le marketing direct comme mode de commercialisation.»

Vidéotron mettrait 70 employés à pied pour remettre TQS à flots

Mario GILBERT

Montréal (PC)

Vidéotron admet qu'elle devra mettre à pied près de 70 employés si elle acquiert la déficitaire Télévision Quatre Saisons et la remet sur la voie de l'équilibre budgétaire.

Le président et chef de l'exploitation du groupe Vidéotron, Claude Chagnon, a indiqué hier aux journalistes, en marge des audiences du CRTC sur l'acquisition, qu'on devra réduire de 4,6 pour cent les coûts de production si on veut remettre à flots le déficitaire TQS - 150 millions \$ de pertes accumulées depuis 10 ans.

Comme c'est Télé-Métropole, filiale de Vidéotron, qui acquiert TQS, il est fort plausible que les réductions d'effectifs seront effectuées chez TQS, même si M. Chagnon n'a pas voulu s'avancer là-dessus. TQS compte actuellement 230 employés, Télé-Métropole 1100.

M. Chagnon a précisé que les réductions d'effectifs seront effectuées dans les services techniques et administratifs, et que le téléspectateur

n'en verra pas les effets au petit écran. «Au contraire, l'acquisition de TQS par Vidéotron lui permettra de s'améliorer», a-t-il dit.

C'est en fait ce message que les dirigeants de Vidéotron ont tenté de présenter, hier, lors des audiences du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), qui doit entériner ou rejeter cette acquisition qualifiée par certains de «concentration» excessive.

Selon Vidéotron, les deux réseaux seront complémentaires et distincts, tant au niveau de l'information que de la programmation. Les deux salles de nouvelles seront bien «étanches» - même s'il est possible qu'elles partent le même toit. Pour y veiller, Vidéotron mettra sur pied un comité indépendant de surveillance de l'autonomie des salles de nouvelles.

Côté programmation, Vidéotron souhaite que TQS soit la télévision des «jeunes urbains, enthousiastes, ouverts aux changements et au renouvellement de la culture pop». On vise un auditoire âgé en moyenne de 28 ans, a indiqué M. André Provencher, vice-président programmation, chez Télé-Métropole.

Suite aux recherches...

PUBLI-REPORTAGE

on retrouve le Centre de rénovation Dubreuil... à Rock Forest

Rock Forest

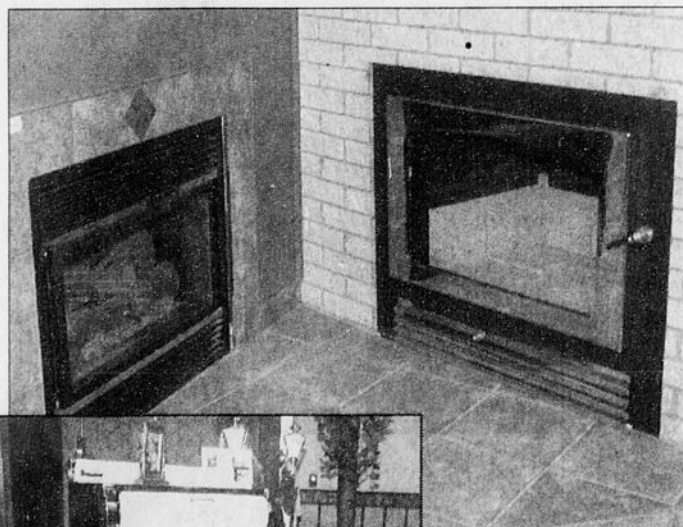
On avait découvert hier, suite à la présence d'esprit de M. Côté de chez Gaston Côté qui s'était interrogé sur les causes d'un achalandage impressionnant à son commerce de la rue Galt Est, que le centre de rénovation Dubreuil, à quelques rues de là, s'était fait vider de son inventaire.

À son arrivée sur les lieux au centre de rénovation Dubreuil, on avait constaté que tout l'inventaire avait disparu hormis le centre des foyers et poêles. C'est d'ailleurs une chance que ces poêles et foyers aient été laissés là, car de nombreux modèles présents ont fière allure et semblent offrir un très bon rapport qualité-prix.

Le dénouement

C'est aussi grâce à la rapidité d'esprit de M. Côté que l'intrigue s'est dénouée. En effet, le proprio de Gaston Côté et du centre de rénovation Dubreuil, s'est souvenu que ce déménagement d'inventaire était prévu depuis déjà quelques mois, et le temps passant, M. Côté avait oublié la chose.

Une décision avait été prise avec, comme principal objectif, d'être en mesure d'offrir à la clientèle de l'Est comme de l'Ouest de la



deux extrémités de la ville des centres de rénovation répondant exactement aux besoins de notre clientèle. Tous les éléments sont réunis: des employés motivés, des services-conseils reconnus, des produits de qualité...

ville, un centre de matériaux qui allie des services-conseils professionnels et une gamme impressionnante de matériaux et outils.

Ainsi, à compter d'aujourd'hui, il sera possible de retrouver le tout nouveau centre de rénovation Dubreuil dans les anciens locaux de Matériaux Rock Forest au 5711 du boulevard Bourque. Quant à la section des poêles et foyers, elle demeurera dans les anciens locaux du centre de rénovation Dubreuil dans l'Est de la ville, pour encore quelques mois.

Comme le mentionnait M. Côté, «nous offrirons, aux

et même de surprenantes idées cadeaux pour les Fêtes».

Ainsi, dans toute cette heureuse histoire, tous y ont trouvé leur profit: la clientèle de l'Est de la ville de Sherbrooke se rendra chez Gaston Côté rue Galt Est, et la clientèle de l'Ouest et du Nord de Sherbrooke, Rock Forest, Deauville et Saint-Élie-d'Orford ira au nouveau centre de rénovation Dubreuil à Rock Forest, et de plus, l'ensemble de la clientèle retrouvera dorénavant, deux centres de matériaux et leurs services-conseils répondant aux besoins de ses différentes clientèles.

AAALLES LOUE-LA!
AAALLES LOUE-LA!
ALLEEEEEEEZ!
LOUUE!
LAAAA!!

Louez une SWIFT 1997 NEUVE pour seulement 169\$* par mois/36 mois/s.a.c.

Avec notre fameuse qualité japonaise et un tel prix, pas étonnant qu'elles partent pour une chanson.

Et ce n'est pas tout:
• Deux coussins gonflables avant
• Poutrelles de protection latérale
• Assistance routière 24 heures
• Lave-glace et essuie-glace arrière
• Moteur 4 cylindres
• Garantie 3 ans/80 000 km
• Traction avant

Économie incroyable:
- 6,4 l/100 km (44 mi/gal) en ville
- 4,9 l/100 km (58 mi/gal) sur la route

SUZUKI
Qui la conduit, la recommande!

ESTRIE AUTO CENTRE
SHERBROOKE

4367, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST
Tél: (819) 564-1600 - Téléc: (819) 564-8526

* Offre d'une durée limitée portant sur une Swift 5 rapports 1997 neuve, pour les particuliers admissibles. Coût de location de 169\$ par mois basé sur un terme de 36 mois (premier paiement de 995,88\$) avec limite de kilométrage de 60 000 km (0,56\$ km additionnel). Un acompte de 900\$ ou échange équivalent, un dépôt de garantie remboursable de 200\$ et le premier versement mensuel sont payables à la prise d'effet. Transport, préparation, immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire participant peut offrir un tarif de location moindre. Voyez le pour les détails, conditions et options de rachat en fin de bail. Ne peut être combiné à aucune autre offre. D'après les notes de consommation d'essence de Transports Canada pour une Swift 5 rapports 1997.

Table of stock market data for Montreal, organized by sector (A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z) and listing various companies with their stock prices and changes.

Table of stock market data for Toronto, organized by sector (A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z) and listing various companies with their stock prices and changes.

Advertisement for 'GROUPE ACTION FINANCIÈRE ESTRIE INC.' featuring a portrait of Vincent Hallé, a financial advisor. The ad includes contact information: (819) 829-2225 (bur.) and (819) 829-2747 (téléc.). It also features the text 'VINCENT HALLÉ courtier en services financiers' and 'Suite de la bourse de Toronto à la page B-8'.

«On dit à notre clientèle qu'un vote de grève a été pris... Ça n'arrête pas un processus de négociations»

Rollande PARENT

Montréal (PC)

«A direction de la Banque Laurentienne est prête à discuter dès cette semaine des éléments-clés du litige l'opposant à ses employés salariés qui, dimanche, ont voté en faveur de divers moyens de pression, dont une proposition de grève de 92,6 pour cent.

«On est prêt à négocier des arrangements sur les enjeux en litige», a déclaré hier le premier vice-président, ressources humaines, de la Banque Laurentienne, Robert Teasdale.

«On dit à notre clientèle qu'un vote de grève a été pris, comme il y en a eu par le passé. Ça n'arrête pas un processus de négociations. Le droit de grève n'est pas acquis, on est dans une période propice de négociations», a-t-il souligné.

Le blocage employeur-employés provient de la même qu'il serait souhaitable que les parties s'assoient de la Banque Laurentienne de transform-

mer des postes syndicaux en postes de conseillers financiers, rémunérés au rendement.

A l'heure où les clients utilisent de plus en plus le guichet automatique, plutôt que les services offerts dans les succursales bancaires, les 1650 employés syndiqués veulent éviter de se retrouver dans une position les rendant vulnérables à une mise à pied.

Les représentants de la Banque Laurentienne ont appris, hier, que le conciliateur Albert Maisonneuve, du service fédéral de médiation et de conciliation, avait déposé vendredi son rapport concluant à l'échec de son travail de rapprochement.

«Techniquement, il s'est dessaisi du dossier. Il devait vérifier s'il pouvait se rendre disponible pour les parties. Il ne nous a pas parlé depuis», a commenté M. Teasdale.

Qu'à cela ne tienne, ce dernier écrit tout de même qu'il serait souhaitable que les parties s'assoient, avec ou sans le conciliateur.

«Au cours du processus de conciliation, il y a eu des moments où ils ont renoncé à leur poste syndical de rencontres en l'absence du conciliateur. Ce que...

Des auditions sont prévues pour mercredi et se dérouleront cette semaine sans la présence vendredi.

Pour sa part, le négociateur principal pour le Syndicat des employés professionnels et de bureau de la Banque Laurentienne, Serge Cadieux, était occupé, hier, à établir le calendrier de l'audition plénière de la plainte portée contre la Laurentienne devant le Conseil canadien des relations de travail.

Les syndicats y font valoir que l'employeur a fait appel à des employés temporaires, étant donné des pressions illégales sur ses employés syndiqués pour qu'ils renoncent à leur poste syndical.

La convention collective des employés syndiqués de la Laurentienne est échue depuis décembre 1995.

Depuis leur syndicalisation en 1967, ces employés ont eu recours à la grève qu'une seule fois, en 1979.

En cas de grève, la Banque Laurentienne pourrait faire appel à des employés temporaires, étant donné des pressions illégales sur ses employés syndiqués pour qu'ils renoncent à leur poste syndical.

TORONTO

Suite de la bourse de Toronto de la page B-7

Titre	Ventes	Haute	Bas	Ferm.	Chang.
Tor. 3000	126554	25.80	24.95	24.95	-0.20
TD Bank	3000	29.20	29.10	29.10	0.00
TD Bank note	3050	29.80	29.60	29.60	-0.10
TRC	202299	32.00	32.00	32.00	-0.00
TIPS	14337	30.70	30.45	30.45	-0.20
Hamilton	4200	4.50	4.25	4.25	-0.25
Toronto	42637	30.00	29.85	29.85	-0.10
Windsor	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Winnipeg	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Calgary	1000	1.50	1.50	1.50	0.00
Edmonton	1000	1.50	1.50	1.50	

Denis Messier en liberté...



Un premier trophée!

Alors que Christine Bellefeuille récoltait son premier chevreuil l'an passé dans un p'tit coin de Stoke, son frère, Me Philippe Bellefeuille, de l'étude Bellefeuille & Cyr Notaires, n'aura donc pas mis trop de temps afin de prendre sa revanche, abattant lui aussi un premier buck. Un p'tit point à retenir, celui de Christine était plus lourd, 133 livres à 131 pour Philippe. Aussi, le «pro» a rattrapé l'élève! Nos félicitations!

L'équipe de La Tribune...

PHILIPPE SHARPE accomplit une besogne remarquable comme secrétaire du Club Rotary de Sherbrooke...

L'école polyvalente Le Tournesol de Windsor peut être fière de son journal Le Baladeur. Le mérite revient aux étudiants participants et aussi au professeur responsable **PIERRE PINARD** et à la secrétaire de direction **CAROLE CHAMPIGNY**...

Le conseil d'administration de la Fondation Collège de Sherbrooke est composé de **LOUIS DUBÉ**, au poste de

président. **DANY SÉVIGNY** comme vice-président, **MARIE-JOSÉE BOLDUC** secrétaire, **JEAN-GUY RICHARD** trésorier, **LUCIE FORGET**, **MICHELLE ROY**, **JACQUES BILODEAU**, **GUY DESHAIES**, **PAUL E. GARANT**, **GÉRALD MORNEAU** et **BERNARD TANGUAY** comme conseillers avec le directeur général du Collège **JOCELYN VALLÉE**. Le directeur de la Fondation est **BERNARD BEAUFFIER**...

RAYMOND TARDIF, président et éditeur de La Tribune, et **JEAN AREL**, chroniqueur sportif à CHLT-Radio, ont participé samedi dernier à un colloque avec une quarantaine de bénévoles de la ville d'Ascot. **LISE COURCHESNE**, conseillère en formation, a animé les échanges tandis que **SUZIE DESCÔTEAUX**, directrice du service des loisirs, a organisé la rencontre ouverte par le maire **ROBERT POULIOT**...

BERTRAND BÉLIVEAU, le père de René, directeur du service de la production à La Tribune, est un bénévole engagé à Ascot. En bonne forme, M. Béliveau est responsable de la ligue de fers et il a toujours un bon mot pour les bénévoles...

Le Grand Chevalier **LÉO FAUTEUX** a apprécié la collaboration d'une foule de membres dans le succès de la récente guignolée des Chevaliers de Colomb de Magog...

DANIEL ROY, propriétaire du Canadian Tire de Sherbrooke, se débrouille encore bien sur une patinoire. Au cours d'un match de son équipe dans la Ligue Amicale du lundi soir au Palais des Sports, **DANIEL** a excellé avec une performance de 3 buts et une passe. Il attendra encore pour prendre sa retraite...

Le Salon du livre de Lac Mégantic se tiendra les 5, 6 et 7 décembre. Les auteurs **ANDRÉ MATHIEU** et **JEAN O'NEIL** y effectueront une visite tout comme l'unique **MAURICE RICHARD** qui sera sur place samedi...

LAURENT LEMAIRE, président et chef de la direction des Industries Paperboard International Inc., et **BERTRAND HELLE**, directeur de Cascades Cartech, ainsi que les employés de cette usine d'East-Angus procéderont jeudi à l'inauguration de nouvelles installations...

Le souper spaghetti de l'école Eymard s'est déroulé dans une ambiance fort agréable samedi soir. L'accordéoniste bien connu **MAURICE PROULX** a fait les frais de la musique, pendant que sa fille **JOHANNE** a démontré qu'elle avait de qui tenir derrière un accordéon...

Un p'tit mot pour souligner la performance exceptionnelle de **RÉAL «cuisot» TURCOTTE** derrière les chaudrons. Le directeur par interim d'EYMARD a démontré qu'il savait se «revirer de bord» assez vite!



Le Club Optimiste de Sherbrooke, en association avec le Centre culturel, a rempli la salle Maurice O'Bready dimanche, pour la présentation du film Alaska. Le prix d'entrée était une boîte de conserve pour les Paniers de l'Espoir et le club a amassé un nombre record de 81 boîtes, contrairement à 55 l'an passé. **ROLAND DUSSAULT**, **MARCEL VAILLANCOURT** et tous les membres Optimistes peuvent être fiers de cette activité...

ALAIN LAFLEUR, un conseiller chez la mercerie Roger-Labonté, est très fier de son fils **PATRICK** qui se signale au hockey chez les pee-wee. La famille Lafleur suit donc avec intérêt l'équipe qui dispute plusieurs tournois...

Toujours chez Roger-Labonté, le patron **ROGER** n'a pas été gâté par la température à son récent voyage en Floride. On dit qu'il aura l'occasion de se reprendre... au moins à quelques occasions cet hiver!

RÉAL LÉTOURNEAU, le président des Faucons de Sherbrooke, entend se surpasser lors de son discours devant la Chambre de commerce de la région sherbrookoise le mardi 10 décembre à midi. On peut réserver sa place en communiquant à la Chambre au 822-6151. L'entraîneur **ROBERT MONGRAIN**, ses adjoints et plusieurs joueurs seront sur place...

RENÉ LAROCHELLE, directeur gé-



Marcel Vaillancourt



Roland Dussault

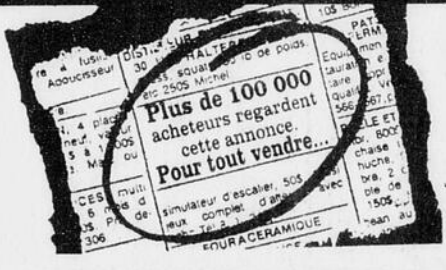
néral de Promutuel Coaticook-Sherbrooke, sait faire les choses quand il question de relations publiques. Un récent message de M. Larochelle a motivé toute



Deux trophées pour la Fondation

La région de l'Estrie arrache deux trophées lors du dernier congrès de la Fondation des maladies du cœur du Québec, soit le trophée «Au cœur de la solution» pour une seconde année et le trophée «As de cœur» qui souligne la meilleure performance en terme d'augmentation de la collecte de fonds. La photo montre Sam L. Donofrio, président de la Fondation (à gauche) et Pierre Therrien, porte-parole de la campagne de financement (à droite), procédant à la remise du trophée «As de cœur» à Mme Carmen Tremblay, coordonnatrice de la Fondation en Estrie et Ulric Chainé, président estrien de la Fondation.

POUR MOINS DE 5 \$



Les petites annonces de **La Tribune** 564-0999 / 1 800 567-6955 (zone interurbaine)

MOTS PERDUS

8 lettres: pour être bien chez soi 993

I	M	I	O	L	P	M	E	O	B	T	E	N	U	X
S	E	M	E	G	A	R	I	T	E	O	T	A	U	F
O	R	A	A	T	R	O	X	E	R	U	A	I	E	
L	D	N	E	I	E	E	T	D	E	S	E	L	S	N
A	R	C	T	I	S	I	S	S	U	N	S	R	E	G
N	O	I	T	A	L	O	S	I	N	I	E	E	E	I
T	T	E	C	E	T	E	N	A	S	V	T	V	R	E
R	M	N	C	O	I	D	P	E	A	T	I	U	E	P
C	H	A	L	E	U	R	M	R	C	T	A	E	D	E
O	O	I	A	S	D	V	T	A	E	I	D	N	E	N
R	E	U	T	E	N	E	R	S	T	U	F	U	C	R
D	N	R	R	I	O	F	S	I	A	E	V	I	O	E
E	I	I	R	T	C	E	E	H	R	R	L	E	R	D
E	A	B	A	S	E	H	C	U	O	B	T	A	P	O
F	L	E	G	E	R	F	I	S	E	H	D	A	S	M

laine léger
maison mate
matelas
métier moderne
neuve
obtenu orifice
panneaux
peigne
pressé
procédé
produit

adhésif
ancien
art
base
bouché
boule
brin

céde
chaleur
chaud
conduit
corde
court
couvrir
emploi

épreuve
étrirage
faire
feu
fil
industrie
isolant
isolation

résistance
textile
torire
travers
tressé
vitesse

solution du numéro 992 : PARTAGE

LES BANDES DESSINEES

BLONDINETTE

COMMENT AS-TU PU FAIRE ÇA ALORS QUE JE T'AVAIS...
...DIT DE FAIRE LE CONTRAIRE! HEIN? RÉPONDS!
WOW! JE NE PEUX PAS FAIRE ÇA, M. BUMSTEAD!
QUAND TU SERA MARIÉ TU POURRAS FACILEMENT LE FAIRE, ELMO!

HÄGAR L'HORRIBLE

QU'EST-CE QUE JE DOIS FAIRE, DR ZOOK?
TU DOIS PERDRE DU POIDS, HAGAR!
POURQUOI DONC? ÊTRE GROS N'EST PAS UNE MALADIE... AU CONTRAIRE!

M. ABERNATHY

DUDLEY, TU ES UN TRÈS BON MAJORDOME, C'EST PARFAIT!
MERCI, M. ABERNATHY.
MAIS JE TROUVE QUE TU AS UN AIR UN PEU TROP SÈVÈRE... SOIS DONC PLUS DÉCONTRACTÉ DANS TON TRAVAIL.
TRÈS BIEN, M. I!
LE DÎNER EST PRÊT, ABERNATHY.

HOROSCOPE

Capricorne

du 22 déc. au 20 janv.

Nouveau venu. Rendez-vous fixé. N'accusez personne. Il faut prendre une décision rapide. L'autre sexe vous attend en vain. Vous devez accepter les yeux fermés. Une opération retient votre attention. Un espoir se concrétise.

Bélier

du 21 mars au 20 avril

Une initiative est indiscutable. Laissez dire les autres. Vous avez une spécialité qui vous avantage. Vous vous rendez à l'évidence. L'autre sexe est trop craintif. Fausse alerte. Vous vous transformez petit à petit. Il faut lire entre les lignes. Osez.

Cancer

du 22 juin au 22 juillet

Mettez de côté votre pessimisme. Il vous arrive un événement heureux. Tout vient à point à qui sait attendre. L'amour reprend le dessus. Il y a toujours un commencement à tout. Vous dépassez l'attente d'une personne. On admire votre ténacité en tout.

Balance

du 23 sept. au 23 oct.

Vous avez rencontré une personne influente. Un marché avantageux vous est proposé. Vous surprenez un secret. Un appel est entendu. Votre choix est raisonnable. Vous n'êtes pas seul. On apprécie votre amitié. Suggestion de voyage.

Verseau

du 21 janv. au 19 fév.

Votre popularité augmente. Des gens indifférents pensent différemment. Un rien vous afflige. On vous donne une preuve d'estime. Vos chances de succès s'accroissent. Un projet nouveau se dessine. Vous n'êtes plus le même.

Taureau

du 21 avril au 20 mai

On tourne autour de vous. Soyez ferme. Le temps passe et fait oublier. Nouvelle relation. Incident sans importance. On vous demande un service. Une personne insiste beaucoup sur votre présence. Léger nuage provoqué par votre faute.

Lion

du 23 juillet au 23 août

Un sourire vous inspire. On s'empresse autour de vous. Vous faites une visite peu ordinaire. Propos embarrassants. Étudiez une chose après l'autre. Vous parvenez à aplanir une difficulté. On remarque votre imagination.

Scorpion

du 24 oct. au 22 nov.

Vous avez la satisfaction du devoir accompli. Vous ne vous trompez pas. On vous présente à une personne charmante. Votre indulgence vous fait honneur. La vie vous sourit. On reconnaît vos qualités. Ayez toujours le courage de vos convictions.

Poisson

du 20 fév. au 20 mars

La vie a ses côtés sérieux. Un obstacle barre votre chemin. Ne tournez rien en ridicule. Dans les petits pots, les meilleurs onguents. Quelqu'un est compromis. Des effets se font sentir. Entrevue grosse de conséquences. Les affaires se corsent.

Gémeaux

du 21 mai au 21 juin

Une visite vous rend songeur. Journée active. On vous donne les explications voulues. Appels nombreux. On constate beaucoup de flair chez l'autre sexe. Ne faites pas de chichis. On vous confie un secret. Votre démarche est sensée.

Vierge

du 24 août au 22 sept.

Une aventure vous est propice. Une personne se tient près de vous. L'indépendance ne vous sied pas. On agite diverses questions. Vous avez raison d'espérer. Un point mystérieux s'éclaircit soudainement. Remue-ménage inaccoutumé.

Sagittaire

du 23 nov. au 21 déc.

Des influences vous protègent. Ne vous laissez pas bernier par les illusions. Un événement a des répercussions. On annonce une visite. Vous prenez la vedette. On vous fait plaisir. Tenez-vous sur la réserve. Impossible d'arrêter la marche du temps.

Vivre

«On espère qu'elle voudra travailler longtemps avec nous»

□ Certains coûts engendrés par une personne handicapée peuvent être compensés sa qualité de travail, soutient un employeur

Gilles FISETTE
Sherbrooke

Au cours de la présente Semaine québécoise des personnes handicapées, 12 personnes handicapées auront la possibilité de vivre une expérience de travail de quelques jours dans 11 milieux de travail «réguliers» différents de la région sherbrookoise.

Au bureau sherbrookoise de l'Office des personnes handicapées, Jeanne-Mance Dallaire se croise les doigts. Elle espère qu'un, deux ou trois de ces stagiaires verront ce séjour déboucher sur un emploi plus prolongé. L'expérience passée montre que cet objectif est possible. L'an passé, trois emplois réguliers ont été créés après le passage de neuf stagiaires dans autant d'entreprises de la région.

C'est peu, convient-elle. Selon des statistiques qu'elle a rendu publiques, hier matin, au cours du lancement officiel de la semaine, on apprend que 77 pour cent des personnes de 15 à 64 ans ayant une incapacité se retrouvent sans emploi. Chez les personnes n'ayant pas d'incapacité, le nombre de sans emploi est de l'ordre de 32 pour cent.

Cette année, 11 entreprises ont ouvert leurs portes. Ce sont la Ville de Sherbrooke, la Société canadienne d'hypothèques et de logement, Micro-Âge, Distribution CPM, VAP Marc Beaudoin, le Rona du Carrefour, le Carrefour de l'Estrie, Location Pelletier, Bio-Maintenance, le Greenberg de Rock Forest et le CREI, Service d'aides techniques.

À l'Atelier Poly-Tek où se déroulait la cérémonie de lancement, un employeur, Stéphane Yelle, de Laserpro, a expliqué combien certains coûts engendrés par l'embauche d'une personne handicapée pouvaient être compensés par des économies découlant des qualités de travail de ces personnes.

Lui, il ne regrette nullement l'embauche de Pascale Labrecque, une personne malentendante qu'il a préférée aux 300 autres candidats en lice pour cet emploi.

«Elle a été choisie selon des critères de dextérité manuelle, de capacité d'at-

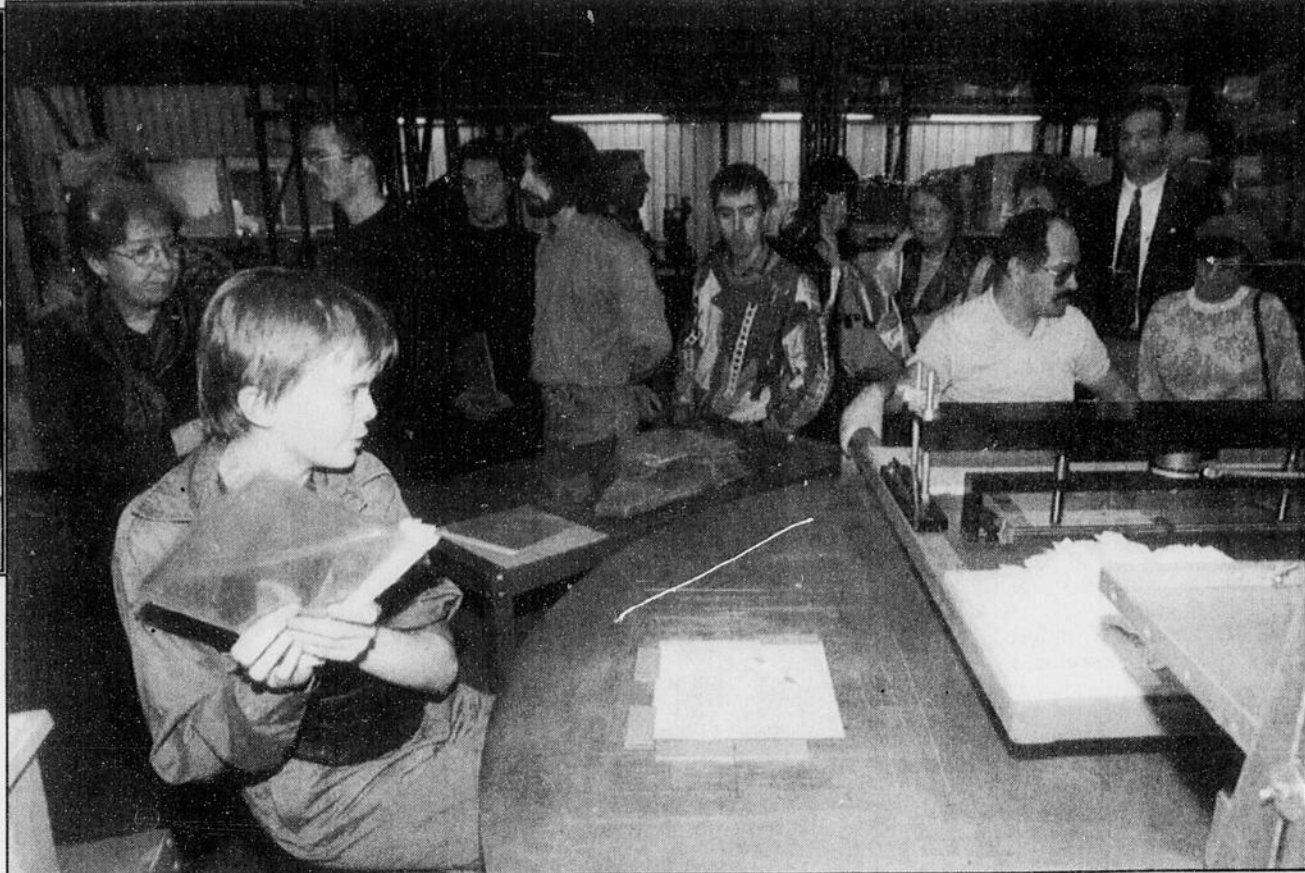


Julie Cournoyer assume la présidence d'honneur de cette Semaine québécoise des personnes handicapées, en région.

tention et de minutie, d'autonomie, de capacité d'apprentissage et de bilinguisme... Parce qu'elle est moins distraite par les bruits, Mme Labrecque a une capacité de concentration très élevée... On espère la garder. On espère qu'elle voudra travailler longtemps avec nous», a déclaré M. Yelle.

D'autres, comme le jeune Florent Dumas, de Sherbrooke, ou encore comme Pierre McFerland, un travailleur plus âgé victime d'un traumatisme crânien, n'ont pas dénié un travail dans un milieu de travail régulier. Ils ont toutefois eu la chance de trouver une place en milieu protégé, à l'Atelier Poly-Tek. Et tous les deux ont témoigné de leur bonheur.

La présidente d'honneur, Julie Cournoyer, une étudiante en maîtrise en service social qui s'est signalée lors des récentes Paralympiques d'Atlanta d'où elle a rapporté cinq médailles dont trois d'or, a pour sa part invité les employeurs à imiter M. Yelle et à prendre au moins le temps d'examiner les capacités de la personne handicapée avant de rendre un jugement.



Le jeune Florent Dumas, de Sherbrooke, est heureux de son travail à l'atelier Poly-Tek où il a la chance de pouvoir toucher à différentes tâches.

Le taux de chômage dépasse 40 pour cent chez les personnes handicapées

Québec (PC)

Le taux de chômage, qui avoisine les 12 pour cent au Québec, grimpe jusqu'à 40 pour cent chez les personnes handicapées, a reconnu hier à l'Assemblée nationale le ministre de la Santé, Jean Rochon.

Dans leur cas, leur droit au travail ne sera respecté que lorsque cet écart sera comblé, a fait valoir M. Rochon à l'occasion d'une motion soulignant la tenue, du 2 au 7 décembre, de la Semaine québécoise de la personne handicapée.

C'est le député de Notre-Dame-de-Grâce, le libéral Russell Copeman, qui

a souligné le premier la tenue de cette semaine spéciale.

Le député Copeman a rappelé que 900 000 Québécois et Québécoises doivent composer avec un handicap physique.

«Les obstacles que rencontre la personne handicapée au Québec ne sont pas en fonction de son handicap, mais en fonction des barrières que la société a érigées à son égard», a fait valoir le député.

Des efforts ont été faits au cours des dernières années pour améliorer la situation. Par exemple, on a installé dans la plupart des édifices publics et dans beaucoup de bâtiments privés des facilités d'accès pour les fauteuils rou-

lants.

Mais d'autres problèmes demeurent: par exemple, le transport adapté au sein des villes et le transport interrégional demeurent souvent déficients, a fait valoir le député de Notre-Dame-de-Grâce.

Quant au ministre Rochon, il a rappelé que le gouvernement entend augmenter prochainement de 900 le nombre de places dans les Centres de travail adapté (les CTA) à l'intention des personnes handicapées qui sont prestataires de l'aide sociale.

C'est d'ailleurs sous le thème «Mon droit au travail» que se déroule cette Semaine de la personne handicapée au Québec.

Nez Rouge craint de manquer de bénévoles

Pierre SAINT-JACQUES
Sherbrooke

Nez Rouge du grand Sherbrooke commence à ressentir des maux de tête et ces derniers ne sont pas la conséquence d'une cuite carabinière.

Il proviennent plutôt du retard des bénévoles à retourner leur formulaire d'inscription.

Les organisateurs multiplient présentement les réunions préparatoires en plus de gérer l'inscription des bénévoles qui s'annoncent en grand nombre.

«Toutes les personnes qui ont été sollicitées pour assumer des responsabilités de ce soit à titre de téléphoniste, répartiteur-répartitrice, chauffeur ou escorte doivent retourner au plus tôt le formulaire qu'elles ont en main après avoir pris soin de le remplir adéquatement», lancent en guise de cri d'alerte les organisateurs.

Le message d'urgence vaut également pour les entreprises qui ont réservé une soirée car ces dernières doivent également fournir la liste de leurs bénévoles et les informations requises, et ce, dans les plus brefs délais.

Rappelons que la prochaine Opération Nez Rouge du grand Sherbrooke se mettra en branle ce vendredi, le 6 décembre, à 19h et que cela durera jusqu'au 31 décembre, toujours entre 19h et 4h, au 821-4646.

On comprendra que l'inscription des nombreux bénévoles doit être en bonne partie complétée avant la mise en opération du centre nerveux de gestion des appels et des accompagnements qui est maintenant installé au Pavillon Univestrie, sur le campus de l'Université de Sherbrooke.

Rappelons que l'on vise cette année à maximiser l'efficacité des équipes affectées au service de accompagnement.

L'urgence de retourner le formulaire d'inscription repose également sur une étape de vérification du dossier de conducteur de ceux et celles qui s'inscrivent à titre de chauffeur. Cette étape est non seulement nécessaire mais elle requiert un délai de 48 heures.

La traditionnelle Opération Gyrophare marquera et colorera le lancement de l'édition 1996, en début de soirée, vendredi.



Pour vous...
Louise Vézina

maîtrise en service social

Je t'aimais, je t'aime et je t'aimerai

Maman d'amour

C'est à mon tour de jaser un peu avec vous d'un sujet qui est encore bien tabou: le suicide.

Je demeure dans une région où le taux de suicide est très élevé et je déplore le fait que ceux qui veulent se suicider de même que leurs familles n'ont aucune aide morale.

J'ai eu le malheur de perdre mon dernier enfant, un fils de 16 ans, par suicide. Dieu seul sait combien ça fait mal! C'est une plaie profonde dans le cœur qui a de la misère à se fermer. La seule façon de s'en sortir, c'est d'en parler mais c'est un sujet tabou en 96.

Je sais que plusieurs jeunes songent au suicide. Moi je veux te dire à toi:

1. Qu'il y a une solution à chaque problème
 2. Ne baisses pas les bras
 3. Aujourd'hui rien ne va mais demain c'est un autre jour et ce qui te paraît une montagne aujourd'hui, sera juste une petite pente demain, et que, quand tu auras pris ta croix et que tu seras rendu au sommet, tu seras fier de toi.
 4. PARLES-EN Il y a sûrement quelqu'un qui peut t'aider.
- Ceux qui reçoivent des SOS, il faut

les prendre au sérieux. Bien souvent, on ne réalise pas à quel point l'autre est malheureux et on ne fait rien pour l'aider.

Moi je pense qu'il faudrait un mouvement un peu comme le principe des AA et qui s'appellerait: «UN JOUR A LA FOIS». C'est beaucoup plus facile de vivre un jour à la fois que de se casser la tête pour demain. Il faut vivre pleinement aujourd'hui. Et aussi mettre Dieu dans sa vie. Moi ma force c'est de croire en Dieu. J'ai appris à m'en remettre à Lui chaque jour.

Mon fils n'est plus là physiquement mais il est là dans mon cœur pour toujours. J'étais son amie mais je n'ai pas su voir son désarroi et combien il était malheureux. Que de culpabilité il me reste. C'est après qu'on réalise tout ça.

Il avait perdu son père un peu auparavant. Il n'a jamais accepté ce décès. Au salon funéraire, il s'accrochait à lui et disait «Emmène-moi avec toi papa». Ça été une terrible épreuve pour lui qu'il n'a pas pu surmonter...C'était un petit gars sensible et doux et sa chanson préférée était: je t'aimais, je t'aime et je t'aimerai, de Francis Cabrel. C'est cette même chanson qui me fait verser des larmes aujourd'hui.

Je sais que vous ne donnez pas les

noms mais si vous pouviez m'aider à en aider d'autres, ça me ferait énormément plaisir.

Félicitations pour les belles paroles que vous répondez à vos correspondants. Vous savez tellement encourager!

Une maman

Merci Madame de votre témoignage. Je pleurais d'admiration en transcrivant votre lettre. Ouf!

Moi aussi je pense qu'il n'y a que la foi en une Force Supérieure pour amener un être humain à vivre son moment présent avec autant de courage et de sérénité. Vous pourriez vous appuyer sur vous culpabiliser. Ça n'apporterait rien de positif et vous n'avanceriez pas ainsi.

Vous avez dû beaucoup souffrir pour arriver à une telle sagesse! Vous ne parlez pas de temps mais je l'associe à l'oeuvre de la vie ou de Dieu.

Vous avez toute mon admiration et celle de mes lecteurs, j'en suis sûre.

Maintenant, il n'existerait pas de groupes d'endeuillés de suicide en région, faute de participation. Carrefour Intervention Suicide au 564-1664 vous offre de vous aider individuellement et de vous orienter vers des ressources de votre région qui elles, pourraient vous épauler à en faire un, si nécessaire.

Pour les gens en crise ou en détresse, vous pouvez vous adresser au même Carrefour Intervention Suicide ou au CLSC de votre région ou un nouveau service Urgence-Détresse est offert le jour comme la nuit. Au 563-2572 pour Sherbrooke.

À jeudi! J'ai toujours hâte de partager avec vous. J'attends vos lettres!

Louise Vézina
1950, rue Roy
Sherbrooke, QC
J1K 2X8



Pour tout renseignement gouvernemental

Communication-Québec

Le numéro d'assurance sociale

Le numéro d'assurance sociale (NAS) est utilisé par divers ministères et organismes gouvernementaux; en 1964, il avait été institué en vue d'enregistrer les particuliers à l'assurance-chômage ainsi qu'au Régime de pensions du Canada.

Obtention d'un numéro

Toute personne peut obtenir un NAS peu importe son âge. Il n'y a aucuns frais lors de l'émission de la première carte d'assurance sociale et les délais d'obtention sont de 4 à 5 semaines.

Pour obtenir un NAS, il est préférable de se rendre dans un Centre des ressources humaines Canada (CRHC) afin de remplir le formulaire de demande et fournir le document exigé.

Document à fournir

Lors d'une demande, il est obligatoire de fournir l'original, qui vous sera remis, d'un des documents suivants: certificat de naissance émis par la Direction de l'état civil du Québec, extrait de naissance ou de baptême émis avant le 1^{er} janvier 1994 par les paroisses et les municipalités, passeport ou certificat de citoyenneté.

Carte brisée, perdue ou volée

Pour remplacer une carte d'assurance sociale brisée, perdue ou volée, il vous en coûtera 10\$. Dans tous ces cas, il faut effectuer les mêmes démarches que lors de l'obtention de la première carte. Le numéro d'assurance sociale demeurera le même.

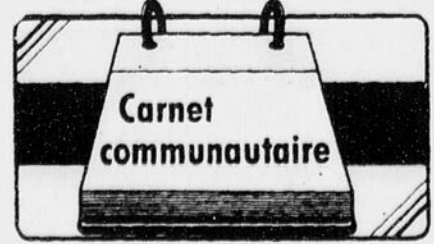
Décès

La carte d'assurance sociale d'une personne décédée doit être retournée au CRHC le plus près avec une photocopie du certificat de décès. Il n'y a pas de formulaire spécifique à remplir.

Information et formulaire

Pour toute information ou pour obtenir le formulaire de demande de NAS, adressez-vous à votre Centre, voir coordonnées dans les pages bleues de l'annuaire téléphonique, sous Développement des ressources humaines Canada. À Sherbrooke, leur bureau est situé au 124, rue Wellington Nord, téléphone: 564-5970.

COMMUNICATION-QUÉBEC
Sherbrooke: 820-3000
Drummondville: 475-8777
Theford Mines: 338-0181
Ailleurs, sans frais: 1 800 363-1363



Vente de pâtisseries

Vente de pâtisseries au profit de la paroisse de la Résurrection du Christ le samedi 7 décembre, de 10h à 16h, à la salle paroissiale au 1291 rue Grégoire à Rock Forest.

Soirée d'échanges culturels

Soirée d'échanges culturels sur le Maroc le samedi 7 décembre, à 19h30, à la salle

Saint-Laurent au 222 rue Frontenac, à Sherbrooke. Inf.: 563-2665.

Conférence sur les rêves

Le Réseau d'appui aux familles monoparentales de l'Estrie présente une conférence sur les rêves le mercredi 4 décembre, à 19h30, à la bibliothèque Éva-Sénécal, salle 3, 420 rue Marquette à Sherbrooke. Réservez votre siège au 822-3451.

A.Q.D.R. et Info 3e Âge

L'A.Q.D.R. (Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées) et Info 3e Âge sont nouvellement déménagés au 370, 10e Avenue sud à Sherbrooke, J1G 2R7. Le numéro de téléphone demeure inchangé, soit le 829-2981.

La Parolière

Le Centre des femmes La Parolière propose une rencontre «Brin de causerie» le jeudi 5 décembre, de 19h30 à 21h30, au 217 rue Belvédère nord à Sherbrooke. «Comment la souffrance en arrive-t-elle à donner le bonheur et la paix intérieure», tel sera le sujet de la conférence animée par M. Claude Couturier.

Bingo-Coqs

Bingo aux coqs organisé par les Chevaliers de Colomb de Stoke le dimanche 8 décembre, à 13h, au Centre communautaire de l'endroit.

Naturopathie

Pour en savoir plus sur le comment suivre une voie sûre et naturelle vers la santé, venez rencontrer l'auteur Lise Savaria, n.d., le samedi 7 décembre, de 11h à 16h, à la Librairie Isis, 16 rue Alexandre à Sherbrooke.

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

TOUR D'HORIZON

BOUTIQUE MULTI-MODES, 105 rue Lomas, Sherb.
Vente fin de saison.

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR

Fine cuisine special 3.95\$. Tel.: 821-0004, Sherb.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2964 RUE MAILLE, FLEURIMONT
c.c. 3 c.c. pl. b. f. poêle à bois
50' x 120' fm. 569-3160 ou 832-2296

URGENT FAUT VENDRE

29 JOHNSON, près Hôtel Dieu
brique, 443 pi. sq. b. f. ent.
lav. sèche, rénov. 96. 22 000\$
Tous-les-jours. Rev. net 10 065\$

8 TERRES-TERRAINS A VENDRE

BELVEDERE HEIGHTS, rue de la
Rivière. Beau terrain boisé
sur 25 000 pi. car. Prix: 140 000\$

10 COMMERCES A VENDRE

COMMERCES de bois de chauffage
avec équipement et ach.
système important. 563-3636

21 HYPOTHÈQUES

PRETONS l'argent et de hypoth.
Acheteurs légers de prix de
vente. Argent de particuliers

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

Particulier hypothèque PFE. PME.
capital de risque.
DELPHIC CAPITAL 819-563-1040

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

2 1/2, 3 PCES
Grande variété de services offerts
et disponibles. Prix compétitifs.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

2 1/2, 3, 4, 5/2
EST-CHAUFFÉS, EAU CH.
VUE PANORAMIQUE
PRIX COMPÉTITIF

215 MURRAY

Grand 4+1 pces. près de tous services.
immeuble récent. 565-5977
846-4826

2600 KING OUEST

1 1/2, 3, 4, 5/2
Est. Ouest. Université. Nord.
Rock Forest et Lennoxville! Avec
services, bail à court ou long terme.
Meuble si désire. 829-9999

1 1/2, 2 PCES

Grands, propres, 715, 13e avenue
Nord. Meubles, chauffés, eau ch.
2755. Tel: 562-2727, 822-4368

1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS

NORD. Chauffés, meubles, semi-
meubles, eau ch. concierge, buanderie.
Très propres, endroit tranquille.
Libres imméd. et tel. 829-1113, 565-7878

1 1/2, 3, 4, 5/2

Ouest. Chauffés, eau chaude, semi-
meubles si désire. Balcon. Stat.
Libres imméd. 821-4280

1 1/2, 3, 4, 5/2

N. Nord. Ouest. Est. Financement.
Poss. chauffés, eau ch. f. f. s. meuble.
bail négoc. 346-9758

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

SUPER AMENAGEMENT
PAYSAGER / PISCINE
PLACE ANNIE, 870 McGregor.
app. 201. 563-4809, 566-2697

105 LOMAS

1 1/2, 3, 4, 5/2 - SECURITÉ
ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude.
VOISIN PROMENÉS KING.
563-3585, 569-2899

10 BONNES RAISONS

3 1/2, 4, 5/2. Est. 2 min. OUEST
avec ou sans bail, tout compris.
poss. semi-meuble, buanderie.
2955, 3755, 4455. Tel: 829-9999

1321 PL. QUINTAL

5 MIN. CENTRE 24-JOIN
3 1/2, 4, 4 1/2
Chauffés, eau chaude
565-8668, 563-4716

144 WELLINGTON NORD

Beaux logements entièrement
renovés offerts à prix économique.
Prêts début décembre. Studio
2405, 3, 2955 et 4, 3605 sans
services. Idéal pr étudiants ou
personnes seules. Pour info 5 visites.
566-7868 aux heures de bureau.

150 CANDIAC

Nord près centre-ville.
3 pces. très propre, en-
soleillée, chauffée, eau chaude.
fourne, service autobus. Libre
31 janvier 1997. 823-1537

155 LOMAS

3 pces. meublé, eau chaude.
563-9175 pag 821-6581

190 WILSON

Luxueux 4 1/2 avec
foyer, libre imméd. 565-5230,
564-6201

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c.

RESIDENCES OXFORD
LENNOXVILLE
Piscine, parc privé, secteur de
chov. Grands logements, meubles
com. Bureau de location.

103 OXFORD

822-0763
94 OXFORD, 820-8398

1er DEC. - 3/2

5 MIN. UNIVERSITÉ
Ouest, ch. eau ch. frais, pent.
récent et tranquille, autobus 7 et 11.
meuble si désire. 823-5453

2 1/2, 3, 4, 5/2

EST ou OUEST
Chauffés, eau ch. rénovés très
propres, stat. Près tous services.
Libres imméd. 821-4280.

2 1/2, 3, 4, 5/2

Meubles ou non
346-9410, 565-8735

2 1/2, 3, 4, 5/2

EST, près cegep, voisin parc
chauffés, eau chaude, meubles si
désire. 563-9548, 563-4716

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

4 1/2 - EST - GRAND
Rue Conseil
562-3646, 822-5844

4 1/2 - NORD

Log. récents au complet, stores
horizontaux, fourna, chauffés, eau
ch. A partir de 375\$. 822-3000

4 1/2 - OUEST, 1125 Des Seigneurs

Entrée lav. sèche, Pres
Univ. Buanderie. 565-2441

4 1/2 - ST-ELIE

au 1092 Des Ri-
dis, app. 6 p. Prix 4500. Rédu-
400\$. Disponible 1er décem-
bre. 822-0059

4 1/2 - A LOUER

tranquille, dans
l'Est. Libre imm. Tel. soir
565-8463. Jour 346-7169

4 1/2 - INSONORISÉ

dans triplex,
rue Colombeau, Rock Forest 2
stat. 4503. Tel: 819-829-5531,
573-0377

4 1/2 - OUEST, PRES BELVEDERE

Chauffé, eau chaude, meubles si
désire. Impeccable. Etudiants
ou autres. Tel: 569-2100 ou
562-3706

4 1/2 - OUEST-NORD

Chauffé, eau chaude, Libre imm.
563-8025

4 1/2 - PCES, 245 GALT OUEST

Près tous services. 569-7081,
846-4826

4 1/2

Grands dispon. différents
secteurs. Inf. 563-3903, 572-0907.

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

4 1/2 - EST - GRAND
Rue Conseil
562-3646, 822-5844

4 1/2 - NORD

Log. récents au complet, stores
horizontaux, fourna, chauffés, eau
ch. A partir de 375\$. 822-3000

4 1/2 - OUEST, 1125 Des Seigneurs

Entrée lav. sèche, Pres
Univ. Buanderie. 565-2441

4 1/2 - ST-ELIE

au 1092 Des Ri-
dis, app. 6 p. Prix 4500. Rédu-
400\$. Disponible 1er décem-
bre. 822-0059

4 1/2 - A LOUER

tranquille, dans
l'Est. Libre imm. Tel. soir
565-8463. Jour 346-7169

4 1/2 - INSONORISÉ

dans triplex,
rue Colombeau, Rock Forest 2
stat. 4503. Tel: 819-829-5531,
573-0377

4 1/2 - OUEST, PRES BELVEDERE

Chauffé, eau chaude, meubles si
désire. Impeccable. Etudiants
ou autres. Tel: 569-2100 ou
562-3706

4 1/2 - OUEST-NORD

Chauffé, eau chaude, Libre imm.
563-8025

4 1/2 - PCES, 245 GALT OUEST

Près tous services. 569-7081,
846-4826

4 1/2

Grands dispon. différents
secteurs. Inf. 563-3903, 572-0907.

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

4 1/2 - EST - GRAND
Rue Conseil
562-3646, 822-5844

4 1/2 - NORD

Log. récents au complet, stores
horizontaux, fourna, chauffés, eau
ch. A partir de 375\$. 822-3000

4 1/2 - OUEST, 1125 Des Seigneurs

Entrée lav. sèche, Pres
Univ. Buanderie. 565-2441

4 1/2 - ST-ELIE

au 1092 Des Ri-
dis, app. 6 p. Prix 4500. Rédu-
400\$. Disponible 1er décem-
bre. 822-0059

4 1/2 - A LOUER

tranquille, dans
l'Est. Libre imm. Tel. soir
565-8463. Jour 346-7169

4 1/2 - INSONORISÉ

dans triplex,
rue Colombeau, Rock Forest 2
stat. 4503. Tel: 819-829-5531,
573-0377

4 1/2 - OUEST, PRES BELVEDERE

Chauffé, eau chaude, meubles si
désire. Impeccable. Etudiants
ou autres. Tel: 569-2100 ou
562-3706

4 1/2 - OUEST-NORD

Chauffé, eau chaude, Libre imm.
563-8025

4 1/2 - PCES, 245 GALT OUEST

Près tous services. 569-7081,
846-4826

4 1/2

Grands dispon. différents
secteurs. Inf. 563-3903, 572-0907.

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697

5 1/2 - ouest

PETIT IMMEUBLE
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
LOG. IMPECCABLE
SERVICE PERSONNALISÉ
CHRISTINE:
346-5428, 566-2697



71 DIVERS A VENDRE

AVIS Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité.

71 DIVERS A VENDRE

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE? Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.

91 ORDINATEURS

PENTIUM NEUF à vendre. Excellent prix, jusqu'à 10% de rabais pour Noël. B.R.Y. informatique 569-5344.

101 PERSONNEL DEMANDE

AGENCE AVENTURE SHERBROOKE Guadeloupe et Island. Mexique 10005-20005-30005 SEM. Recherche danseuses avec sans expérience.

ATTENTION! ATTENTION!

Emploi immédiat de 20 000\$ à 35 000\$/an. Revenu garanti à discuter lors de l'entrevue.

101 PERSONNEL DEMANDE

POUR CHERCHER ET TROUVER TON EMPLOI Formation: 9 semaines. Entraînement en entreprise: maximum 4 semaines.

101 PERSONNEL DEMANDE

BOUCHER avec 3 ans d'expérience. temps plein de 35 à 40 heures/semaine. Travail à l'année. Salaire de 9 à 11 \$/heure.

101 PERSONNEL DEMANDE

COUPLE POUR CONCIERGE/PRÉFÉRENCE 30 ans ou plus 20 logements. Doit demeurer sur les lieux 563-1150.

101 PERSONNEL DEMANDE

COUSINIER(ERE) avec minimum 1 an d'expérience. demandé(e) à temps plein, à la Casa du Spaghetti. Venez remplir un formulaire d'emploi au 3059, King Ouest, Sherbrooke.

101 PERSONNEL DEMANDE

CURRICULUM VITAE ★ Service rapide et professionnel. ORDINAPLUS 563-2854.

101 PERSONNEL DEMANDE

EMPLOYÉ DEMANDE pour centre d'esthétique automobile. l'expérience obligatoire. Se présenter au 1466, Dénault à Sherbrooke entre 10 h et 11 h.

101 PERSONNEL DEMANDE

GAGNEZ 5000 \$ A 10000 \$ et plus par mois. basez votre entreprise en investissant 50\$. Tél: 514-532-2677.

101 PERSONNEL DEMANDE

UNE COMPAGNIE SPÉCIALISÉE dans la transformation des métaux est à la recherche d'un(e) COMMIS DE BUREAU.

101 PERSONNEL DEMANDE

EXIGENCES: • Détenir un D.E.C. ou un D.E.P. en administration/finances/comptabilité/secrétariat.

101 PERSONNEL DEMANDE

URGENT besoin d'assureurs vie. avec expérience. très bonne conditions de travail. 566-5226.

101 PERSONNEL DEMANDE

VOITURIER-REMORQUEUR demandé. Québec-Ontario-USA avec expérience. âge minimum 25 ans. recherches négatives S.Q. ou G.R.C. bon dossier de conduite. Tél: 819-845-2030.

123 COURS PRIVÉS

INTERNET - cours intensif. Windows, Lotus, Excel, WordPerfect, Word. Tél: 562-2428.

123 COURS PRIVÉS

WordPerfect, Word Quattro, Lotus, Excel cours intensifs. 564-3134.

143 SERVICES DIVERS

D.R. COUVREUR ENR. Toitures de tous genres, neuves ou rénovations. Travail garanti par écrit. Prix compétitif. 819-832-3189. pag: 822-7119.

144 DÉNEIGEMENT

ATTENTION Les entreprises Richard Brisson Déneigement 24 heures, 6 unités à votre service. Mode de paiement avantageux. 348-0108.

DÉNEIGEMENT

Bon service, bon prix, bon mode de paiement. Quartier ouest. Estimation gratuite. 569-0569.

DÉNEIGEMENT

RESIDENTIEL ET COMMERCIAL. A l'heure ou au contrat. Prix très compétitif. 820-0824.

DÉNEIGEMENT

à l'heure ou au contrat, avec expérience et assurances. 821-9265.

ENTREPRISE GUY PROVOST

déneigement secteur ouest et est. commercial et industriel. 563-5321.

144 DÉNEIGEMENT

SERVICE DE DÉNEIGEMENT commercial et résidentiel à prix compétitifs. Secteurs Brompton et Sherb. Pour estimation gratuite. F. Labrecque 846-2113.

145 REPARATION D'APPAREILS

SPÉCIAL 39.95\$

mise au point souffleur. Équipement Rock Forest, 4730 Bd Bourque, R. Forest. Tél: 822-1225.

149 SANTÉ ET RELAXATION

CALEM ET BIEN-ÊTRE Reiki Californien Shatsu appels sérieux s.v.p. Lyne: 820-6038.

160 ÉQUIPEMENT A NEIGE

CHARRUES 'FISHER' neuves et usagées, de 6.5 pi. à 10 pi. la me. de recul, orilles de côté. Ressorts Déziel inc. 569-9296.

164 MOTONEIGES

FORMULA MX 1989 liquide 470 cc. très propre avec carter. 2.400\$ 849-9448.

166 VEHICULES TOUS-TERRAINS

HONDA ATC 18.3 ROUES. 1980. 185 CC. propre. 1.150\$ nég. Tél: 843-3956.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES

1990 TOYOTA 4-RUNNER noir, 4 portes, 4 x 4, auto. tout équipé. tout ouvrant. cond. A-1. 10.450\$ nég. 589-6986.

170 AUTOS A VENDRE

100\$ A 1500\$ Achat d'autos et Camions bonne ou mauvaise condition. Tél: 845-3985. cell: 820-4295.

ACHETONS AUTOS

ACHETONS AUTOS vendons pièces usagées. Pièces d'autos Fleuret, 564-5020.

CADILLAC FLEETWOOD

CADILLAC FLEETWOOD BROUGHAM 94, traction arr., 98.000 km, rouge, cuir, climat. neuve. Un seul prop. âge 26.300\$. 569-7754.

CAMARO 2-28 1984

CAVALIER 1989

CHEV. CAVALIER 1985 autom., impeccable, 10005 pièces. Tél: 563-5453 ou 594-3545 pag.

CHEVROLET SPINTE 1986

CHEVROLET SPINTE 1986 3 cyl. 5 vit., 120.000 km. 1650\$. Tél: 346-6377.

CHRYSLER LE BARON 1984

ESCORT LX 1994 40.000 km, 4 p., aut., freins et 4 pneus. 17.900\$. 562-2887.

MERCURY TRACER 1987

MUSTANG LX 1990, 5 vit., 4 cyl., prix 1400\$, propre, bonne mec. 566-1033.

NISSAN 200 SX 1986

NISSAN SENTRA 1988 à vendre pour pièces. 566-8420.

OLD CULASS CIERA 1985

OLDS CALAIS 1985 Mot. 3, part cond. Quelques réparations mécaniques à effectuer. Mais pièces incluses. Aussi moteur complet. 2.700\$ le tout.

PLYMOUTH CARAVELLE 1987

PONTIAC FIREFLY 1991 3 cyl., 5 vit., 3 portes hatchback, radiocassette, 110.000 km. 1 seul proprio. Tél: 346-6377.

PONTIAC GRAND AM 1985

PONTIAC GRAND AM 1989 4 p., aut., 131.000 km. peinture neuve. A-1. 3850\$. Marchand: 829-1346. 566-2152.

SATURN SL 1993

TEMPO 1984 complet pour pièces. 964-6512.

TOYOTA COROLLA 1987

TOYOTA TERCEL DX 1988 2 p., vitess. 5 vit., 4 pneus d'hiver et 4 saisons, peinture neuve. 3000\$. Tél: 571-3069.

WINDSTAR GL 1996

Abonnez-vous à LaTribune

564-5466

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE FLEURIMONT AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ

FORME DES SECTEURS DE ZONE Car-9 (borné par les secteurs de zone Rv-31, Car-11, Rcom-2, Cl-4 et par la route 112), Car-10 (borné par les secteurs de zone Car-9, Cl-4, Rcom-2, Cl-3 et ICA-1 et par la route 112 et le chemin Bibeau), TEL QUIL APPARAÎT PLUS AMPLIEMENT DE LA DESCRIPTION ET DU CROQUIS CONTENUS AU PRÉSENT AVIS.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT: 1- Lors de la séance tenue le 18 novembre 1996, le Conseil a adopté le règlement 699 intitulé: Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 532 et ses amendements afin d'abroger le secteur de zone Car-9, modifier le secteur de zone Car-10 et créer les secteurs de zone Cc-9 et ICA-9.

2- Ce règlement prévoit et aura pour effet de: - abroger le secteur de zone Car-9; - modifier le secteur de zone Car-10 et créer les secteurs de zone Cc-9 et ICA-3 le tout tel que montré aux plans joints en annexe du présent règlement.

3- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

4- Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h le 10 décembre 1996 à l'hôtel de ville de Fleurimont, situé au 1735, chemin Galvin à Fleurimont.

5- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de dix (10). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

6- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 10 décembre 1996 à 19 h au bureau de l'hôtel de ville de Fleurimont, situé au 1735, chemin Galvin.

7- Le règlement 699 peut être consulté en tout temps durant les heures normales de bureau, de 9 h à 16 h à l'hôtel de ville de Fleurimont à compter de la publication du présent avis.

8- Le secteur concerné par le présent avis est le territoire composé des secteurs de zone Car-9 et Car-10 lesquels sont plus amplement décrits comme suit: (dans la description icite, le mot «secteur» est utilisé pour désigner «secteur de zone»)

Car-9 borné au nord par les secteurs Rv-31 et Car-11, à l'est par le secteur Rcom-2, au sud-est par le secteur Rcom-2 et par la route 112, au sud par les secteurs Car-10, Cl-4 et ICA-1, au nord-ouest par les secteurs Car-10 et Rv-31, à l'ouest par le secteur Rv-31;

Car-10 borné au nord par les secteurs Car-9 et Cl-4, au nord-est par la rue Gastin, au sud-est par le chemin Bibeau et par les secteurs Rcom-2, Cl-4 et Car-9, au sud-ouest par le secteur Rcom-2, au sud par les secteurs Cl-3 et ICA-1, au nord-ouest par la route 112 et par le secteur Cl-4, le tout tel qu'il apparaît du croquis joint au présent avis.

le tout tel qu'il apparaît du croquis joint au présent avis.

1- Condition générale à remplir le 18 novembre 1996: Être soit domicilié dans le secteur concerné, soit propriétaire d'un immeuble situé dans le secteur concerné, soit occupant d'une place d'affaires située dans le secteur concerné.

2- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 18 novembre 1996: Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires d'un immeuble et aux occupants d'une place d'affaires: Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.

(Note: un copropriétaire ou un occupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.)

4- Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale: Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 18 novembre 1996 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À FLEURIMONT, ce troisième jour de décembre mil neuf cent quatre-vingt-seize. Me Thérèse Beaubien, Greffière

Municipalité de Saint-Élie-d'Orford Avis public Projet de Règlement NO 355 Séance Publique de Consultation

Aux personnes et organismes intéressés par un projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 234 et ses amendements, AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 2 décembre 1996, le conseil a adopté le projet de règlement de zonage modifiant le règlement de zonage numéro 234 et ses amendements afin d'intégrer une disposition particulière concernant la création d'une zone d'habitat local (ZHL) à l'extérieur de la zone R-30, à proximité des secteurs résidentiels, à permettre l'usage d'habitat local (ZHL) pour un projet de construction, à ajouter l'usage unifamilial jumelé pour les zones R-30-251 et R-30-252, à créer la zone R-30-4, à revoir les usages permis dans la zone R-125 et à agrandir la zone C-262 en façade de la route 220.

Une séance publique de consultation sera tenue le 10 décembre 1996, à 19 h, à l'hôtel de ville situé au 161, chemin Saint-Roch, à l'objet de cette séance est de présenter les modifications à apporter au règlement de zonage et de permettre l'usage d'habitat local (ZHL) pour un projet de construction, à ajouter l'usage unifamilial jumelé pour les zones R-30-251 et R-30-252, à créer la zone R-30-4, à revoir les usages permis dans la zone R-125 et à agrandir la zone C-262 en façade de la route 220.

En faveur du Vieux Clocher de Sherbrooke Plus de 1700 noms amassés en six jours

Denis DUFRESNE Sherbrooke

Les promoteurs du projet de salle de spectacle dans l'ancienne église Notre-Dame-du-Rosaire, rue Galt Ouest, ont amassé une pétition de 1731 noms en faveur du Vieux Clocher de Sherbrooke et comptent en avoir plus de 2000 lorsqu'ils la déposeront au conseil municipal la semaine prochaine.

«C'est une première collective de résultats: on pourra témoigner aujourd'hui devant le CCU (Le Comité consultatif d'urbanisme de la Ville de Sherbrooke) qu'en seulement six jours on a amassé 1731 noms», plaide André Lachance, associé à Jacques Foisy et Bernard Caza, propriétaire du Vieux Clocher de Magog, dans ce projet de 500 000 \$.

Ceux-ci rencontrent en effet aujourd'hui même les membres du CCU en vue d'obtenir le changement de zonage nécessaire pour transformer en salle de spectacle de 400 places, avec permis d'alcool, cette ancienne église fermée depuis deux ans.

La Ville de Sherbrooke a pour politique de privilégier le centre-ville pour le développement des activités culturelles et a même réservé 200 000 \$ pour le Granada, dans le cadre du Programme de revitalisation des vieux quartiers.

«On voit rarement, au début d'un processus de changement de zonage, 1731 personnes être en faveur d'un projet», fait remarquer M. Lachance.

Ce dernier dit toutefois s'étonner que le comité Centre-ville Sherbrooke, opposé au projet, ait été autorisé à faire valoir son point de vue devant le CCU.

«On s'interroge là-dessus, s'agit-il de pressions politiques? Nous, nos seuls appuis sont ceux de la population et le gros bon sens», mentionne-t-il.

Centre-ville Sherbrooke entend notamment faire valoir que ce projet risque de compromettre le développement des activités au théâtre Granada, une salle dont elle est copropriétaire - à 10 pour cent - avec l'homme d'affaires Denis Casteau.

Par politique de privilégier le centre-ville pour le développement des activités culturelles et a même réservé 200 000 \$ pour le Granada, dans le cadre du Programme de revitalisation des vieux quartiers.

Parcomètres: l'amende réduite de 32 à 25 \$

Sherbrooke (DD) Bien que la Ville de Sherbrooke accepte pour une infraction à un parcomètre, le conseiller municipal du centre-ville, Serge Paquin, estime que ce montant demeure encore trop élevé et y voit «une forme de taxation indirecte qui pénalise les commerçants».

«On dit que l'objectif n'est pas d'aller chercher des revenus, mais il est évident que c'est devenu un poste budgétaire qui rapporte à la Ville», lance M. Paquin, à la suite de l'approbation par le conseil municipal, hier soir, de cette diminution de 7 \$ du constat d'infraction, une mesure réclamée par les commerçants du centre-ville, qui en espéraient cependant davantage.

«Je ne suis pas satisfait et je demeure convaincu que ça demeure un irritant réel pour la vie commerciale du centre-ville», dit le conseiller, rappelant qu'il avait recommandé que le constat d'infraction baisse à 15 \$, soit 10 \$ d'amende et 5 \$ de frais.

À 25 \$, le constat d'infraction comprend une amende de 13 \$ et des frais administratifs de 12 \$.

Depuis 1990, la Ville de Sherbrooke a presque doublé ses revenus provenant des amendes pour des infractions au code de la route et aux règlements de stationnement, qui devraient atteindre cette année plus de trois millions \$.

Aux seuls, les constats d'infraction à un parcomètre devraient générer des recettes de près de 290 000 \$ en 1997.

Le maire Jean Perrault soutient cependant que «l'objectif de la Ville n'est pas de donner des amendes, mais de favoriser la rotation des véhicules dans les endroits où il y a peu de stationnement».

«On a essayé de se rapprocher de ce que les commerçants demandaient, mais il faut aussi regarder les investissements que nous faisons dans les stationnements, les frais d'entretien et de perception», ajoute-t-il.

L'administration municipale prévoit compenser les pertes de revenus dues à la diminution de sept dollars par l'ajout d'une cinquantaine de parcomètres au centre-ville.

Annexion avec le Canton de Hatley Ascot opère une volte-face «forcée»

Ascot (FG) Ascot a finalement fait volte-face dans le dossier d'annexion avec la municipalité du Canton de Hatley et accepte maintenant de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

«C'est un changement de direction qui a été pris», dit le maire Robert Pouliot, qui a révoqué la résolution d'annexion adoptée le 12 décembre 1995. Le conseil a décidé de négocier le partage de l'actif et du passif du secteur au sud du Chemin Bel-Horizon.

Le conseil municipal du maire Robert Pouliot et ce, pour une rare fois à l'unanimité des représentants urbains et ruraux, a donc endossé hier soir une résolution à cet effet.

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

BEAUDOIN (M. Léandre)
68 ans, Sherbrooke
DUFRESNE (M. Eugène)
68 ans, Sherbrooke
GOYETTE (M. Jean-Paul)
80 ans, Windsor
JOYAL (M. Robert)
76 ans, Stanstead
LABRECQUE (M. Alexandre)
78 ans, East-Angus
LABRECQUE (Mme Lucille)
79 ans, East-Angus
LECOURS (L'Abbé Roch)
70 ans, Sherbrooke
LETOURNEAU (M. Charles Eugène)
75 ans, Compton.
MARCOUX (Mme Antoinette)
73 ans, Asbestos
MATTEAU (M. Maurice)
65 ans, Bromptonville
PLANTE (Mme Alfréda)
88 ans, Sherbrooke

MONUMENTS
LETTRAGE ET
REPARATION AU
CIMITIERE
ESTIMATION
GRATUITE

Nos sincères
condoléances à
toutes les familles
éprouvées.

15e AVE NORD
SHERBROOKE
(voisin du
restaurant
McDonald)

569-1700

E. PROVOST MONUMENTS INC.



DUFRESNE Eugène
— Subitement à son domicile, le 1er décembre 1996, est décédé monsieur Eugène Dufresne, à l'âge de 68 ans, époux de feu Rita Vaillancourt, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Dufresne repose à la:
Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011 Galt Ouest, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646 - Fax: 819-565-7844
Louise Lantôt, directrice générale

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h. Funérailles, mercredi 4 décembre 1996, à 13 h 30 en l'église du Très-Saint-Sacrement. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Dufresne laisse dans le deuil sa fille: Sylvie (Alain), Rock-Forest; ses petites-filles: Virginie, Annie-Pier; ses sœurs: Jeannine (feu Réal Marois), Montréal; Denise (feu Marcel Lavoie), St-Hubert; Suzanne, Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-sœurs: Philibert Vaillancourt (Bernadette), Québec; Emery Vaillancourt (Madelaine), Sherbrooke; Roland Vaillancourt (Solange), Sherbrooke; Jeanne D'Arc Vaillancourt (feu Armand), Asbestos; autres parents: Stephen Champoux (Lucie), Granby; Maxime et Mathieu; ainsi que ses neveux, nièces et plusieurs amis.



LABRECQUE Alexandre
LABRECQUE Lucille (Bureau)
— Accidentellement à leur domicile, le 27 novembre 1996, sont décédés monsieur Alexandre Labrecque, à l'âge de 78 ans et madame Lucille Bureau, à l'âge de 79 ans, demeurant à East-Angus. Monsieur et madame Labrecque reposent aux:
JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE
Salon Funéraire Brien & Monfette
56, rue Laurier, East-Angus, QC
Tél.: 819-832-2323 - Fax: 819-564-7346
Roméo Quintal, d. g.; Paul Rodrigue, dir.

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le mardi 3 décembre 1996 à 11 h, en l'église Notre-Dame de la Garde. Inhumation au cimetière de Lambton. Monsieur et madame Labrecque laissent dans le deuil leurs enfants: André (Pauline); Denis (Thérèse); Yvon (Berthe); Claude (Françoise); Claudette (André); Danièle (Michel); Germain (Lise); Suzanne (Marcel); Marc; Gaëtan (Chantal); Alain (Carole); ils laissent également leurs 27 petits-enfants, leurs 8 arrière-petits-enfants, frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



LECOURS Roch (Prêtre)
— À Windsor, le 30 novembre 1996, est décédé L'Abbé Roch Lecours, à l'âge de 70 ans, fils de feu Raoul Lecours et de feu Laura Pothier, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à:
L'ÉGLISE SAINTE-THÉRÈSE D'AVILA
11 rue Victoria
Sherbrooke, QC

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, à compter de 11 h. Funérailles le mardi 3 décembre 1996 à 14 h, en l'église Ste-Thérèse D'Avila. Inhumation au cimetière St-Patrice à Magog. L'Abbé Roch Lecours laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Bertrand (Jeannette); Angèle; Lise (Albert Côté); Bernadette (Jules Roy); Sœur Rita Leroux; Donald Leroux (Raymond); Laurent Leroux (Rita); sa belle-sœur: Rita Mailloux-Lecours; ses neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons pour les personnes défavorisées de la paroisse Ste-Thérèse D'Avila de Sherbrooke, seraient grandement appréciés.
Direction Funéraire LEDOUX MAGOG



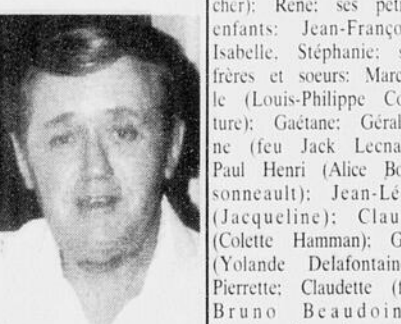
PLANTE-VILLENEUVE Alfréda (Fournier)
— Au CUSE, site King Est, le 30 novembre 1996, est décédée madame Alfréda Fournier, à l'âge de 88 ans, épouse en premières noces de feu Arthur Plante et en secondes noces de feu Aimé Villeneuve, Madame Alfréda Fournier Plante-Villeneuve repose à la:
Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155; Telex: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon. Funérailles le mardi 3 décembre 1996, à 10 h en l'église Notre-Dame du Perpetuel Secours, 905 rue Ontario, Sherbrooke. Inhumation au cimetière de Windsor. Madame Plante-Villeneuve laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Paul (Thomas J. Heaney), Seckonk, MA; Jean-Paul (Madeleine Therrien), Longueuil; Thérèse (Joe Cancelliere), Johnston, R.I.; Lorraine (Georges Zaor), Sherbrooke; ses petits-enfants: Paul Heaney (Janene Silva); Jean-Luc Plante (Sylvie Nadai); Mychelle Heaney (Ronald Bora); Sylvie Plante; Annie Zaor; Lisa Cancelliere; ses arrière-petits-enfants: Kyle et Sean Heaney et Ryan Bora, ses sœurs: Brigitte (feu Joseph Côté); Alphonse (Albert Bellavance); ses belles-sœurs: Marie (feu François Fournier); Marie-Jeanne (feu Euclide Plante); Anna (feu Victor Plante); Orlida Plante; elle laisse également ses beaux-enfants de la famille Villeneuve, plusieurs neveux, nièces, ses amies de la Résidence Le Monastère et d'autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins intensifs du CUSE site King Est pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke Québec, J1J 2H1 seraient grandement appréciés.



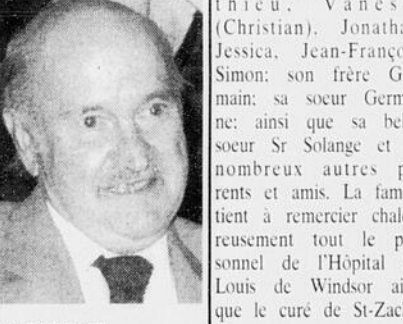
LÉTOURNEAU Charles-Eugène
— À Sherbrooke, le 2 décembre 1996, est décédé monsieur Charles-Eugène Létourneau, à l'âge de 75 ans, demeurant à Compton. Monsieur Létourneau repose à la:
Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155 - Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MERCREDI, de 19 h à 22 h et JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30, jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles, le vendredi 6 décembre 1996 à 10 h, en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Charles-Eugène Létourneau laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (son amie Diane Gagné); Marcel (Denise Lapointe); Claude (Monique Charbon); Nicole (René Carrier); Ginette (Langis Dupuis) et Lisette Bélanger; ses petits-enfants: Sylvain, Annie (Aline), Stéphane, Yanick, François, Caroline, Marie-Claude, Valérie, Mélanie, Charles et David; son arrière-petite-fille: Katrina; ses frères et sœurs: Yvette Drouin (feu Henri-Paul Létourneau); André Létourneau (Yvette Maheux); Carmen Lessard (feu Nazaire Létourneau); Marie-Marthe (feu Joseph Dumas); Reine-Aimée (Jean-Paul Morin); Raymond Létourneau; Rosaire Létourneau (Jeannine Provencal). Il était aussi le frère de feu Jean-Baptiste Létourneau. Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvette (Charles Mecteau); Irène (Marc-Aurèle Moffet); Jeanne (Victor Poulin); Chantal McGee (feu Roméo Bernard); Clémence (Louis-Philippe Cloutier); Gisèle (Joseph-Henri Grégoire); Léandre Bernard (Hélène Lagave); Julien Bernard (Lauréanne Lavoie); Bernard Bernard (Huguette Jacques); Carmen (Gérard Gagnon); Claudette (Luc-André Groleau); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, la famille apprécierait grandement que des dons soient versés à la FONDATION DE L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE SHERBROOKE, PAVILLON ARGYLE, 375, rue Argyle, Sherbrooke, QC J1J 3H5.



BEAUDOIN Léandre
— Au CUSE site St-Vincent de Paul, le 02 décembre 1996, est décédé monsieur Léandre Beaudoin, à l'âge de 68 ans, époux de Jeannine Vaillancourt demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Beaudoin, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération sous la direction de:
JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE
Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr.
505, rue Short
Sherbrooke Québec
Tél.: 819-564-6455
Fax: 819-564-7346
Roméo Quintal, d. g. Paul Rodrigue, dir.

Le jour des funérailles, la famille sera présente au salon dès 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi 7 décembre 1996, à 11 h en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière: Jardins du Souvenir. Outre son épouse monsieur Beaudoin laisse dans le deuil ses enfants: Jacques; Louise (Gaëtan Thibault); André (Francine Proven-



GOYETTE Jean-Paul
— Au C.U.S.E., site King, le 30 novembre 1996, est décédé monsieur Jean-Paul Goyette, à l'âge de 80 ans, époux de feu Jeanne Labrecque, demeurant au Foyer St-Louis de Windsor, autrefois de Richmond. Le défunt repose au:
CENTRE FUNÉRAIRE MARIO LEMAIRE
Yves Houle et Frère
198, rue Adam Est
Richmond, QC
Tél.: 819-826-3747
1-800-561-2881
Richard Thibault, d. g.

Heures de visite: MARDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le mercredi 4 décembre 1996, à 14 h, en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Goyette laisse dans le deuil ses enfants: Christianne (Jean-Jacques Fabre); Francine (Gérald Planter); Gaëtan (Nicole Lacroix); Micheline (Raymond Houde); Marc (Diane Caron); ses petits-enfants: Sébastien (Nathalie); Annyck (Jean-François); Nicolas



MARCOUX Antoinette (Sirois)
— Au Centre Hospitalier d'Asbestos le 30 novembre 1996, est décédée madame Antoinette Sirois, à l'âge de 73 ans, épouse de Robert Marcoux, demeurant à Asbestos. La défunte repose à la:
Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers
560, 1ère Avenue
Asbestos, QC
Tél.: 819-879-2232
Noël Fréchette, prés.
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mardi 3 décembre 1996, à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, Madame Marcoux laisse dans le deuil ses enfants: Sœur Jeanne Marcoux, s.j.s.h.; St-Hyacinthe; Claude Marcoux (Huguette Boucher); St-Hyacinthe; Céline Marcoux (Réa Courtois); St-Eustache; Christianne Marcoux (Bertrand Giguère); Fleurimont; Alain Marcoux (Estelle Tardif); Asbestos; Serge Marcoux (Lucie Provencal); Rock Forest; Yves



MATTEAU Maurice
— Au C.U.S.E. site King Est, le 30 novembre 1996, est décédé monsieur Maurice Matteau, à l'âge de 65 ans, époux de Anita Cotoir, demeurant à Bromptonville. Le défunt repose aux:
JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Arthur Bélisle inc.
72 rue Larocque
Bromptonville, QC
Tél.: 819-846-4464
Fax: 819-564-7346
Roméo Quintal, d. g. Paul Rodrigue, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, le mardi 3 décembre 1996 à 11 h, en l'église St-Praxède. Inhumation au cimetière de Bromptonville. Outre son époux, M. Matteau laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Yolaine); Ginette (Manon); Ginette (Sylvain); Yvan (Christine); ses petits-enfants: Gabriel, Francis, Valérie, Jordan, Benjamin, Dominique, Alexandre, Jean-Michel, Andy, Loïc, Léa; ses frères et ses sœurs: Jean-Paul (Thérèse); Yolande (Camille); Julien (Blanche); Gilles (Véronique). Il était également le frère de feu Robert (Blandine). Il laisse aussi dans le deuil sa belle-famille: Marcel (Jacqueline); Alice (Raymond); Lucien (Diane); Martin (Claudette); Blanche (Léo); Lucienne (Hervé); Léonard (Jeannine); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines; et de nombreux autres parents et amis.

EN BREF

Le Parti Égalité a de la concurrence

Montréal (PC) — Le Parti égalité n'a pas réussi à faire élire un seul candidat aux dernières élections provinciales. Voilà maintenant qu'il devra affronter la concurrence d'une nouvelle formation de fédéralistes purs et durs: Vision nationale.
Celle-ci a été officiellement présentée à Montréal, hier, par ses cinq concepteurs qui comptent obtenir dès cette semaine l'autorisation du Directeur général des élections. Déjà 1200 signatures ont été recueillies, ont-ils dit, soit plus que le millier nécessaire à l'obtention du statut de parti.
Essentiellement, Vision nationale se lance dans l'arène québécoise parce qu'à ses yeux, personne ne défend convenablement le fédéralisme. Le gouvernement péquiste veut la souveraineté et «le Parti libéral du Québec (P.L.Q.) c'est la souveraineté légère. Moi je parle d'un Canada unifié», a déclaré son chef intérimaire, Jean Brière.
M. Brière est un de ces partitionnistes voulant que les villes puissent rester au sein du Canada si elles le souhaitent, dans le cas d'une victoire du Oui lors d'un prochain référendum. Il n'a toutefois pas voulu aborder ce sujet, hier, expliquant que la formation était à se

constituer et que son programme serait précisé plus tard, en congrès.

Bouchard parlera de souveraineté en Asie

Québec (PC) — Parce que le «monde entier a retenu son souffle» lors du référendum de 1995, le premier ministre Lucien Bouchard soutient qu'il devra aborder la question de la souveraineté du Québec lors de son voyage en Asie avec l'Équipe Canada, en janvier prochain.
«Le monde entier avait les yeux tournés vers le Québec», a-t-il insisté lorsque interrogé par les libéraux à l'Assemblée nationale, hier.
Se disant un «homme poli», M. Bouchard répondra donc aux questions des leaders des milieux politique et financier qu'il rencontrera lors de son périple asiatique qui le mènera de la Corée du Sud à la Thaïlande en passant par les Philippines.
Pour le chef de l'Opposition libérale, Daniel Johnson, parler de la souveraineté du Québec sur la «placé publique» asiatique n'amènera pas d'investissements étrangers au Québec.
Le premier ministre a répliqué que les industriels internationaux n'ont pas peur de la notion de souveraineté et qu'ils ont généralement l'habitude d'investir dans des pays souverains.

Dernière tentative auprès des employés du secteur public

Une loi d'urgence est déjà en préparation au cas où...

Québec (PC)
Tout en préparant secrètement une loi d'urgence, le gouvernement convoquera au cours des prochaines heures les syndicats qui représentent les 400 000 employés du secteur public pour une tentative finale d'en venir à un accord.

«Le gouvernement va aller jusqu'au bout de ses possibilités de négocier pour en arriver à une solution consensuelle. Mais il arrive un moment où un Etat doit prendre ses responsabilités», averti hier à l'Assemblée nationale le premier ministre Lucien Bouchard.

M. Bouchard a indiqué qu'il allait «convoquer» les parties syndicales au cours des prochains jours pour «faire le point sur la situation des finances publiques, sur l'effort budgétaire global de 3 milliards \$ que nous avons à faire et de travailler dans un contexte d'équité, c'est-à-dire de juste répartition de l'effort».

C'est le député libéral de Westmount-Saint-Louis, Jacques Chagnon, qui a jeté le feu aux poudres en soutenant que Me Jules Brière a reçu le mandat d'écrire un projet de loi spécial qui serait étudié par l'Assemblée nationale au cas où il n'y aurait pas d'entente avant la date limite fixée par le gouvernement, soit le 9 décembre prochain.

Me Brière, un ancien haut fonctionnaire devenu contractuel, est spécialisé dans la rédaction de lois d'urgence.

Les révélations du député Chagnon ont jeté une douche d'eau froide sur les ministériels. Le leader parlementaire de la majorité, le ministre Pierre Bélanger, a invoqué «l'intérêt public» pour refuser de confirmer le mandat confié à Me Brière. «C'est une question de gestion interne», a-t-il dit.
Le premier ministre a pour sa part souligné que le gouvernement, en prenant sa décision, «pense aussi à ceux pour qui il doit faire un effort d'équité: les sans-emploi, les assistés sociaux, les jeunes».

Le chef de l'opposition, Daniel Johnson, a alors bondi: «Le gouvernement va-t-il se comporter à l'endroit des travailleurs du secteur public comme s'ils étaient coupables de la situation des sans-emploi, comme s'ils étaient coupables de l'absence de décision du gouvernement en matière de création d'emplois?», a demandé M. Johnson.

«Face à l'obligation de redresser les finances publiques, il n'y a pas de coupables, mais tout le monde est responsable de faire un effort solidaire», a conclu le chef du gouvernement.

En attendant la date du 9 décembre prochain, le gouvernement a déposé sur la table une proposition en deux temps:
- le salaire net des employés de l'Etat est garanti;
- par contre, le gouvernement économiserait par des congés de cotisations au régime des rentes, compte tenu du surplus accumulé dans la caisse du régime.

Avez-vous bien choisi votre banque ?

Pensez-y... Pour quelles raisons l'avez-vous choisie ?

Est-ce que c'était la banque la plus proche ? Et alors ? Vous n'y allez pas si souvent. En fait, vous trouvez rarement le temps d'y aller.

Il serait peut-être temps de faire changement. Parce que maintenant, vous avez vraiment le choix. Il a pour nom mbanx^{mc}. Et mbanx, c'est une toute nouvelle façon de faire les choses.

mbanx vous montre sa reconnaissance en espèces sonnantes. Plus vous faites affaire avec nous, plus vous serez récompensé.

En effet, les récompenses mbanx sont de véritables récompenses en argent déposées chaque mois dans votre compte. Plus vous transigez avec nous, plus vous recevez.

mbanx ne vous facture pas par-ci par-là. Vos frais mensuels de 13 \$ couvrent toutes vos transactions bancaires et même plus.

Utilisez les GA des réseaux INTERAC^{MDI} ou Cirrus^{MDI} aussi souvent que vous le voulez. Cela ne vous sera pas facturé.

Utilisez votre carte de débit... sans frais. Appelez-nous n'importe quand... sans frais. Effectuez vos transactions sur Internet grâce au site mbanx.com. Ce service n'est pas « offert sans frais pour un temps limité » et il ne comporte aucuns frais d'activation.

mbanx ne vous envoie pas dans une succursale pour effectuer vos transactions importantes. Une fois que vous devenez

membre, vous pouvez effectuer toutes vos transactions - obtenir un prêt personnel ou hypothécaire, acheter un CPG et procéder à pratiquement toutes vos opérations bancaires - là où vous voulez, quand vous le voulez, 24 heures sur 24, 365 jours par année. Avec mbanx, vous faites affaire avec une équipe de spécialistes qui vous aideront à régler vos transactions bancaires importantes quand et où vous voulez.

mbanx vous offre un vrai service, avec de vraies personnes, au bon moment. Même si vous ne nous voyez jamais,

nous sommes toujours là pour vous. D'une certaine façon, nous sommes plus près de vous qu'une succursale peut l'être. Chaque fois que vous nous appellerez, vous pourrez discuter avec un directeur de portefeuilles dont la tâche est d'apprendre à vous connaître, de vous respecter et de réaliser vos attentes. Que ce soit en plein milieu de la nuit ou un dimanche après-midi. Et si vous optez pour les transactions par ordinateur, notre site www.mbanx.com vous permettra d'effectuer vos opérations bancaires courantes en toute sécurité par de simples clics.

Vous serez satisfait de notre service. À 100 %. Nous vous le garantissons.

Des services bancaires complets par téléphone, télécopieur, GA et ordinateur.

Parce qu'en fin de compte, c'est votre choix.

Vous ne perdez rien à téléphoner.

En fait, vous y gagnerez beaucoup.

mbanx
1 800 473-9960